一萬三千三百七十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

[illegible] Chinese Daily Newspaper [illegible] British Malaya

WEDNESDAY JULY 6th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & CHANG BIH FONG,

Established 1880

本報特別啓事

一◎創立年歲　◎本報創立於前清光緒七年十[illegible]日訖今已四十有七年
二◎[illegible]　◎本報[illegible]旨注重實業教育
三◎[illegible]　◎陳仁殿
四◎[illegible]　◎李煥燊　張醉方
五◎[illegible]行所　◎新嘉坡吡嘮實得力十一號至十三號
六◎[illegible]　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎[illegible]售每份一角　二◎[illegible]每月一元
三◎[illegible]三個月六元　四◎[illegible]六個月十二元
五◎[illegible]十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加二占[illegible]
◎[illegible]論本坡外埠如有[illegible]宅[illegible]請將中西文詳細住址及[illegible]等費一齊[illegible]下[illegible]訂閱[illegible]不寄報

▲告白定例

◎[illegible]全年告白之費分期先收倘有中途停止[illegible]收足
◎先此聲明[illegible]告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之[illegible]及[illegible]之[illegible]等[illegible]即由電話一一六四號通告本報經理[illegible]

(中)(華)(商)(店)

國貨書籍文具

暑期大廉價廿一天

自六月初一日起至六月廿一日止

(上)(海)(書)(局)

[illegible]址星州水仙門十三號

No. 13 High Street Singapore.

FOR BABY

Proprietors,

諸君嬰兒之[illegible]如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫牟全世界賢慧之母親均用以[illegible]卿加入有思想之父母之列即購一罐試之各處[illegible]有出售

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司星洲設[illegible]吉寧[illegible]怡

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各埠英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永安號

牛車水永成戲院 吉寧街衛商書局

估俚街 會豐商店

吉寧街 廣衛生號

新邦律 祥源金舖

水仙門 中華公司

色拉巷 大世界公司

總發行 石叻大馬路一百八十七號審愛元

[illegible]十六有日十一月

維新游泳場

(一)兩陸建築樓閣週環 (二)厢房住宿風凉水冷

(三)酒菜茶麵食品新奇 (四)電船帆艇學習游泳

(五)釣魚網魚隨便賞心 (六)遊戲玩具消遣怡情

(七)街車風車來往利便 電話 四六七八

吧時班埠六條三岳古二百零四號 本主人陳維新啓

○道南學校招生廣告

本校下學期添招初級一年級新生一級學額定四十名其餘各級尚有餘額均可插班凡有父老令其子弟求學者希先來校掛號可也插班生定七月十二日上午九時舉行測驗（一年新生免試）七月十五日開校此佈

民國十六年六月三十日 道南學校公布

◎養正學校續招新生

本校師範中學小學半夜各補習班免費工讀半夜義學及女子部各級均開新班定期八月五日上午九時半舉行第二次入學試驗有志求學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校本學年定期八月八日上午八時開課

民國十六年七月五日 大門樓養正學校啓

新聞提要

周蔭人軍隊附南　膠濟路斷絕交通

元帥府改懸旗幟　美使館遷運文件

吳佩孚已抵重慶　樊靳部進迫河北

△本報本日上海專電 ●周蔭人部附南

膠州周蔭人部宣告歸附國民政府。［按周蔭人已呈請解甲就醫·所有殘部·交陳以燊指揮·本報路透專電亦有此種消息·惟簡略不詳·祗云陳某所部·則此周部附南·當爲陳以燊所主動也］。

△本報本日上海專電 ●樊靳兩部向黃河北岸猛進

樊鍾秀及靳雲鶚兩部·現向黃河北岸猛進。

△本報本日上海專電 ●膠濟路斷絕交通

山東情勢漸危·膠濟路已斷絕交通。

寧字之答復

△人生最難得的，是康寧，所以無病即是福」的這一句話，人人都知道而且很相信的，

△怎樣才可以免去疾病呢？怎樣才可以永遠保有康寧的精神呢？不難：不難：請常備再生堂特製之萬寧油，便可．

△萬寧油質料與製法，都與人特別不同，無論新病舊病，內治外治，確有百發百中之神效．

△本報本日上海專電 ●元帥府改懸旗幟

張作霖元帥府。傳聞已懸掛青天白日旗幟。

△本報本日上海專電 ●美公使重要文件遷津

北京美國公使。已將重要文件·遷運天津·若軍事緊急時·即遷津辦公。

△本報本日上海專電 ●劉佐龍離漢確商討共

劉佐龍祕密離漢赴甯·確商討共。

△本報本日上海專電 ●吳佩孚已抵重慶說

吳佩孚擬赴川入峨眉山剃度爲僧·聞已抵重慶·與劉湘會晤

[illegible]

△本報本日上海專電 武漢共黨徒陳博陳其瑗·在九江焚燒農會三百餘家。

△本報本日上海專電 ●錢大鈞抵甯報告清黨經過

錢大鈞于前日抵甯·報告肅清粵贛共黨經過。

○五日青島路透專電 ●膠州孫部向南軍輸誠

膠濟鐵路近已斷絕交通·因高密一段·業被拆毀·郵件電報電話消息·亦停止傳訊。統轄膠州高密間軍隊之陳某·已于昨日向南軍輸誠·並謂對於外人生命財產·彼當盡力保護云·

按膠州高密間係孫傳芳殘部駐防·該電所稱陳某·實爲陳以燊·詳情參觀本報專電·

○五日漢口路透專電 ●蘇俄人員離漢赴鄭

蘇俄人員及俄顧問等。已乘車赴鄭州·馮玉祥派有衛隊護送云·

○四日倫敦路透專電 ●英國駐華兵隊將撤回一旅

每日郵報載稱·英政府因鑒于其他各國增加駐華軍隊·尤以美國爲更多·故下令撤回由印度開赴中國之英兵一旅云·

○五日上海路透專電 ●英海軍上將離滬赴威海衛

英國海軍上將泰汗灰的氏·于今日下午乘海丁號軍艦赴威海衛云·

時局彙訊

關係全局之徐州會議續誌

關係全局之徐州會議：本報早有專電發表：記者亦已有紀畧之記錄：茲以目前吾國軍事之領袖·除北方之張作霖外·立於革命軍旗幟之下者·有四人焉 即蔣中正馮玉祥閻錫山唐生智是也：此四人者：皆目標：苟合而圖之：則軍閥者曾足平哉：顧馮閻之間。以馮軍曾攻晉之關係：不無微嫌：而漢甯之間。又以共黨搗亂：亦不無芥蒂：遂至奉系軍閥：以爲有機可乘：得苟延殘喘於京兆耳：今徐州會議後：馮蔣之疑雲盡去。即馮閻亦將因之漸趨協定。則奉系殆不能立足於關內矣：故記者不嫌其詳：將關於此次徐州會議之經過詳情：再錄之以供閱者：

▲會議中之蔣馮握手 蔣中正於上月十七日抵徐。知馮氏已在歸德：極欲一度面洽：因先派方仁何前往歸德：方何於十八日起程：馮與晤談之下：表示極願攜手：因聘方何爲高等顧問·馮於十九日下午一時到徐：次日（二十）上午小時：中央各委員：亦均到徐：是晚五點半鐘·馮即往總部行營謁蔣·隨開軍事會議·彼此報告經過情形·列席者爲蔣總司令·前敵各總指揮 黃市長膺白：中央各委員等：直至十一時五十分散會·下午即有盛大之歡迎宴會：馮先致詞·稱此次蔣總司令誓師北伐：勞苦功高：得未曾有：而西北軍自去年受國[illegible]：但未過僻：苟非國民革命軍出而戰敵：恐西北尚不易發展：此應深致感謝者也：次謂北方軍閥：時時遊說：謂余與蔣總司令爲南北二赤：謂以共產公妻：究竟是否共產：會否公妻：事實均在：且余部駐北方有年：實際上之行爲：試與北方軍閥之步驟：一相比例：不難自明：至於余等之赤：非彼輩之所謂赤：余等之赤：乃赤誠相見·赤心保國：爲救民而流赤血：并以赤心希望武裝同志：全國黨員：努力打倒賣國軍閥及某國帝國主義之工具：總之此輩一日不剷除：則余等之責任一日不了：余深願各委員及蔣總司令之指導指示：以期完成大業云云·

蔣答詞稱：當繼續總理遺囑及其主張：不避危險：以至誠合作：且先總理靈柩：尚在北方軍閥之手：此爲全國黨員所痛心者：故尤當努力北伐：使早奉安南京云云：次胡漢民吳稚暉：亦均有演說：容郛：又開第二次會議：直至深夜始散·交換時局意見：定北伐軍事計畫：並決發聯名電文：次日二十一上午：又開會議一次：議畢已在午時·馮即專車返歸德矣·

▲會議中之[illegible]

△諸君亦知此健胃酒及車釐酒性質之究竟乎

吾人今茲當爲君介紹此聖德門標酒此酒係創于一七九〇年

爲今日世界上最著名性質
最佳而最有價值之酒也
健胃酒計有六種車釐酒計
有五種諸君於購酒時請注意選擇

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

唯一代理人轉典目拉沙露父子有限公司啓

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之抹面則雀斑立除能使皮膚潔白紅潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢通而有力固遍行而西有風座色者洗之可以除進時疫流行用此水混入水中能免傳染之處其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水搽拭自然倍長精神兼去面上瘢頭火氣其味馥郁文静閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試購之方知言之不謬焉

市中各有代理購買

總寄鴻及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三日

一千磅之担保

日光肥皂其質料之純潔可以担保皂中所含各物均極其純粹此即予君之質正代價也日光肥皂使衣服耐久其洗衣清潔係屬天然的而非化學的今日請開始購買日光肥皂則君今日已開始儲蓄矣

英國利華公司出品各處均有出售

新嘉坡 檳城 怡保 吉隆

總代理轉典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

特載

香港嚴防違法罷工例

▲不日在定例局提議……（一）

港政府公報載有一九二七年違法罷工則之法案：不日提交定例局討論：其宗旨在防備本港復有如一九二二年及一九二五年之總罷工：並增加（禁止威嚇條例）之法律力：及使本港工會不須聽命於在港外組織之機關：法案全文錄下：

▲違法罷工草例

（一）本例可稱為一千九百廿七年所立違法罷工則例：

（二）本例字義解釋：

（甲）罷工　即指一般合作工人停止工作：又指受雇工人：同謀或互通聲氣：不允繼續工作．或不允受雇：

（乙）工會　即指受雇工人之聯合：無論其為暫時抑永遠：又無論其為分支與否：其宗旨便對於工人與東主關係而設者：

（三）（甲）凡罷工其宗旨獨援助本行工業上之爭執：且圖謀或用以直接要挾政府：抑准運居民全體或其大部份：致受困苦：而間接要挾政府者．即為違法罷工：又此項罷工：無論其為首倡或繼續或助款：均作違法論：

（乙）對於甲款之處置：除係對本行工業東主與工人之爭執：工人與工人之爭執：或關於雇用開除及雇用時期：又或作工之待遇各問題：方能謂之本行工業上之爭執：

（丙）本例所指為違法罷工：無論何人：均不得宣布之：鼓動之：慫恿他人參與之：或有其他舉動以援助之：惟無論何人：不祗因其停止工作：或不肯繼續工作：或不肯受雇：便算其違犯本節：或普通法律：

（四）（甲）凡對於本例所指違法罷工：其有工會中人不肯參與：或不肯繼續參與者：則該工會不得因其不肯參與：或遵守此節所做之事：而將之驅逐出會：或將之處罰：或剝奪其應得之權利：或直接抑間接異於其他會員之待遇：如該會訂有規條：與此節相反：則該規條亦作為無效：

（乙）凡工人按此節向公堂求處置追討會中權利：或豁免會中處罰：則該會經有定章：謂須交公斷人處決者：亦為無效：而公堂可判該工人不必恢復會籍：並令該工會由會款補置款項與

本坡新聞（二）

港商運貨往長江之困難

▲太古船不收長江貨…
▲漢口紙幣低跌之影響…

香港訊：本港之經營鎮江九江南京漢口等處生意極多：自北方時局變亂：各商家生意諸受損失：惟陸續仍有辦貨前往：日前本港各庄口運貨往長江各口岸：俱由太古輪與怡和輪載運．到上海後：即將貨寄倉：然後轉附長江船運往各處：此等手續：太古公司代理妥當：不用貨主担任：極為利便：近以長江方面河道不靖．由上海往長江之輪船：必要用保護兵艦：隨輪行駛：沿途保護：否則難免有不測發生：即船中所載之貨：亦有危險：而此等保護費：又係浩繁：太古船因此：凡在港收行之船實行不收寄長江貨：且尚有一種原因　本港各商家於今年正二三月運往長江之貨：迄今尚未得接貨主報告接到該貨之覆函：想係依然停貯於上海貨倉：未曾轉運：故上海各貨倉所存各種貨物：堆積如山：港商因此亦不敢運貨前往　查怡和公司輪船：則仍收寄長江貨物，惟是於擔統則不担任：如有意外事發生：則與輪船無涉：故港商亦未敢安心寄貨：至於漢口方面：近日商場冷淡異常生意大受漢口中央紙之影響：查一百卅餘元漢紙：方得一百元上海銀：故近來港商之經營漢口生意者：損失極大云：

惠靈吞軍樂隊今日在植物園奏技

探悉惠靈吞軍樂隊第二團　定于今日下午五時十五分：在植物園內奏技：聞節目甚多：有欲一聆雅奏者：請為注意可也：

幼女墜樓殞命之慘聞

閩人某甲：挈眷住居二馬路小山街（吊橋頭）門牌四十八號屋上：有女名余亞柳：年纔四歲：前日三號下午五時許：忽於樓窗上嬉戲間：不知如何：遽從窗上翻一觔斗墮下：查樓窗與地距離二十餘尺許：故墮地即受重傷：遂由其家人以車載往中央醫院求治：然以受傷過重：致入院無幾時：便告殞命，本星期一日驗屍官親詣院勘驗畢：命先殮葬再候查究云

水仙門瘋人行兇之續訊

上星期六日：水仙門附近：發生瘋人持刀擊殺過路行人：結果傷及六人死一：該瘋人業已擒獲：送入醫院救治一節：已誌前報：茲悉該瘋人入院後：以藥治之：即行甦醒：據彼自稱：係名安尼鼠蘭魏：因患遺忘記憶力弱所致也云云：

有華人某甲：日前偕友前往某氏婦討取欠項：詎為婦所絕：甲乃將婦家內什物搗毀：婦即前往捕房報告：由差將甲拘控於案：日昨由地庭法官提訊：據被告聲稱：因該婦人於窗口任意辱罵：故一時氣憤：：將臭蛋擲之不中：而落在原告之床：原告云：被告曾與其友同來討錢：彼罷以臭：被告乃將其家中什物亂毀云云：法官聆畢：即當判决科罰被告二十五元：以示儆戒云：

日婦誤服毒藥殞命

日婦奧加度：寓米都律門牌一百五十七號內：不知何故：竟服毒藥：意圖自盡：幸為同居日婦所覺：急為救治：惟無效驗：乃送入中央醫院治療：所有概情　已誌前報：近聞該婦業已在院中斃命　據醫生驗其致死之由　乃係誤服毒鼠藥：以致臟腑血脈凝結：因而殞命云云：

偵探長通緝竊犯

▲所竊約三百餘元…

偵探長波達氏：昨公佈大言稱　案據英人拿勿氏到局稱：彼在丹戎巴葛煤炭碼頭充任書記職：寓居丹戎巴葛門牌五號：當六月三十號晚：由七時至十二時內：在屋內被竊去二十二加辣之金約指一枚：鑲有小鑽石七粒：值銀七十二元：另叻紙幣二百七十元：現思疑係彿闌西士：又名英尼瑞：又名少賈所竊：此人係向充庖人：年約三十歲：面黑：露齒：翻剃光，髮鬚捲：高約五英尺八寸　茲附粘其肖像於上：倘有得悉此人蹤跡何處者：可向偵探署投報（下略）云云：

六月份淇樟山華僑死亡之報告

頃接駐坡領館謄來接到衛生局函送本年六月份淇樟山華僑死之報告一紙　爰為存錄如下：逕啓者：茲准本坡衛生局函送本年六月份淇樟山華僑死亡報告一紙到館：相應照錄：函送貴報館：即希登載報端為荷：此致叻報館：駐新嘉坡總領事館啓：七月五日

姓名	年歲	籍貫	乘搭船名	死亡時日	病症	遺物
黃金生	廿一歲	侯官人	南生號	六月二日	患鉤蟲症	無

東方衛生報告

▲各處時疫情形…

據國際聯盟東方衛生處之報告稱：六月廿五號星期末：各處之時疫情形如左：

（一）孟德靈港　時疫兩起：
（二）巴森（緬甸）　時疫死者七人：虎疫死者一人：
（三）孟買　時疫死者五人：天花症三十七起：死者廿四人：
（四）加爾吉打　虎疫死者三十一人：查前星期中死者四十三人：天花二十七起：死者二十八人：查前星
（五）客喇運　天花症一起：
（六）瑪特拉斯　虎疫死者三人：天花死者一人：
（七）尼額巴淡　天花死者一人：
（八）仰光　時疫死者三人：虎疫死者一人：天花症七起：死者三人：
（九）哥倫坡　時疫死者二人：
（十）曼谷　虎疫三起：死者一人：天花症二起：
（十）海防　虎疫死者八人：查前星期中死者十一人
（十一）西貢　虎疫之起：查前星期中死者二人：
（十二）多倫　虎疫死者二人：
（十三）香港　天花症死者一人：
（十四）廣州　虎疫三起：
（十五）長崎　天花症一起：

來件

誓當反共之真相（一）

（方思持投）

陶足天涯：為人作嫁：翻譯之餘：瀏覽報章甯官擄隊主任申君伯純報告書：閱其對於我晉甯農民：痛情曲諒：無所不至：愛護之忱：溢於言表：殊可感也：留晉未浹旬：足跡僅晉城九分之一．即能詳全縣地利氏情歷史：宏才卓識：尤堪嘆賞：然其對於方氏：未免責之太苛：而其所言：乃多失實：不無偏聽袒私之嫌：論者謂其受偏方之運動：申君賢者：應不至此：然細味其言：又何類似之甚也：豈者緣詢未遇：調查未確：故有是失歟：夫論事折獄：貴得其平：既曰報告：亦當趨實：不僅方氏子也：以茲事為方氏存亡所係：其關於地方之治安者大：而關於黨國之稅息盈虛者尤大：且惟惡白與情：是非倒置：則世事將不可問：不能自已：受將數十年：耳目聞見：以及考察所得者：一本真情．詳陳於我全國父老兄弟姊妹之前　以辨白其曲直焉：嗟呼：余豈好辯哉：余不得已也：

申君之言曰：（城內方姓皆為土豪劣紳云云：）查城內方姓：人數一萬有奇：大抵屬於安分正當商人：即謂土劣流氓：勢所必有：要亦不過千百之中一二而已：今申君不問皂白：統而言之曰皆是：夫何厚誣之甚也：

曰（不耕而食：不織而衣云云：）夫晉城為實務之區：城中居民：耕無負郭之田：地乏魚鹽之利：其或從商無資：謀生乏術者：勢不得不流為胥吏：倫為皂隸：以及承批稅務之一途：要捨是將無以謀其口：九縣城市居民：具情形大略相同：就其實可如何：[illegible]

婦科調經丸

專治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭
痛剌　前後無定期　大便閉結　或
多痾　或黃或赤　一月數次　嘔
吐瀉　遠年近日閉經　胎動經來
腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占
　　　每打一拾弍元五角

石叻　怡保　庇能
合豐商店批發

德國
惠斯民良藥

(奇異立止頭痛餅)

頭痛一症其病源各有不同其痛狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不　或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連　刺激腦部因而作病如腿骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激所致凡患此種種痛苦皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能
合豐商店批發

白熊霜標

士埃保白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州(俗稱新金
山)油質不變換自出市
以來歷受中外僑民歡迎

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司　隨時均有存貨備辦
特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒蘇粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有癆症及其他的病發生之危險也

請自今日起卽爲諸君嬰孩購食嘉勒蘇粉則卽可享受人乳代用品之利益也

Glaxo

嬰日屬諸君之寶貝諸君自不敢以作何種食品試之致以害其健康

若以嘉勒蘇牛乳粉爲諸君嬰孩之食品則決可担保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

雙桃標煙枝

雙桃煙枝十分穩陣

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海
五洲大藥房

人造自來血
為人身之[illegible]寶

[illegible]

助肺呼吸香膠

[illegible]

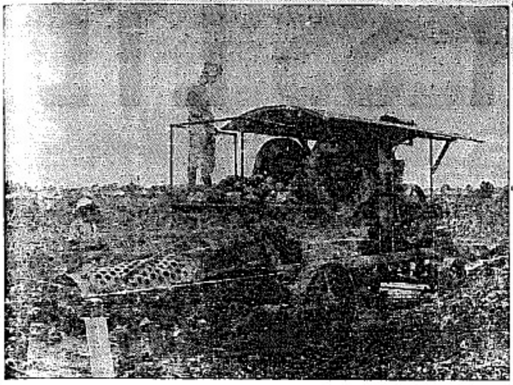
精益解毒海波藥

[illegible]

南洋總代理　石叻　庇能　頭羅　合豐商店

Humboldt Stone Crushers

◁奄霧物機器▷



此機乃德國最馳名之機器廠的上等出品無論大小應附之動用機件皆完全足備倘蒙各界諸君下詢價值請向下列之總代理處函索便詳

N.V.Motorenfabriek"Deutz"

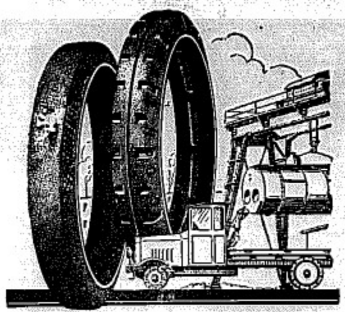
Incorporated in Holland

Union Building

P. O. Box 382 Singapore.

羅厘車主人須記取

△馬標膠輪▽



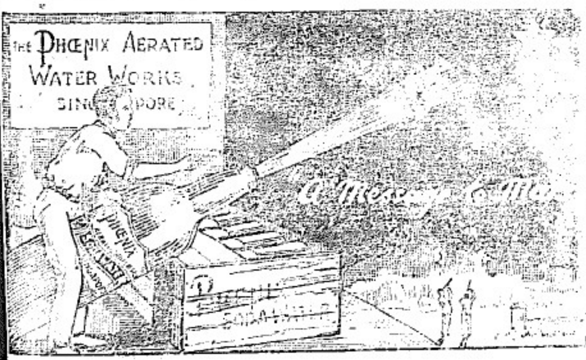
△馬標膠輪▽

（堅固彈性車輪是君之羅厘所必須）

大陸堅固彈性膠輪全球第一由德國著名工廠所製造已有五十七年之經驗可担保其無不舒服之弊病請予不信曷嘗試之工作精美可請東方惟一佳美適合之輪也

一九一七年六月七日

Free Fitting Station 5, Malacca Street, Sime Darby & Co, Ltd.



交際的明星

酒是佔一部份的飲料
汽水是那羣衆們的飲料
可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢
鷹標的汽水
氣味最芬芳的
水質最清潔的
裝璜最雅麗的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎
可不是交際的明星呵

鷹標汽水代理人兩台棧廣號

大坡牛車水戲院內　電話四五八二

△疾病之傳染者

蒼蠅能傳染霍亂。腸熱。喉痧。瘧疾等病。蚊子傳染各種危險之熱病。床蝨傳染別種病症。蟑螂不斷的傳染病菌。

當心。非無可救藥。科學已將「弗力」發現。可以驅除一切人類仇敵之昆蟲矣。

△人類之天然仇敵　殺人的劊子手。蒼蠅。蚊子。蟑螂每年致人于死命。使人能於其天年者。其數目之大。較之人類的仇敵所爲。尤有過之。

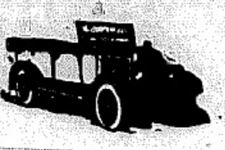
瘟病此等食人之蟲類。清除卸等所帶病菌。用「弗力」即用即見效。

驅除蠅蚊蟲床蝨蟑螂・蟻・蚤等蟲類

由叻吉隆威廉甲克斯公司發行

Distributed by W. Jacks & Co, Singapore and Kuala Lumpur.

MORRIS CARS



莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百二十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二二年十一月三六號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏蘭池酒

法蘭西

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處：吊橋頭榮成、十八間後振源號、中街永興號、大馬路永康、二馬路乾元號、水仙門新永泰、牛車水振興隆、東陵錦安公司、鄭綿發、及其他大酒庄

△往東！
◎耳目歡心
△今晚表演
影戲（特別優待不收學費）
粵來歌舞（拜四日起）
京劇
幻術（印度幻術家）

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園 廣告

木偶戲（福民生班）
近由瓊州聘到
幷加電光配景
五光十色確屬奇觀
聯合歌劇團
粵來歌劇團
潮劇（老玉春班）
北方異人
（軍械細小，手段通妙，敬請諸君，早早賞臨。）
入場一角
歡樂園啓 有限公司

叻報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

論述

●中國文學上之體與派（十）

（張大東）

戰國末葉：偉處楚蠻之楚國：於文學上有一特起之異軍焉：則屈原是也：前之所述：各家之於文學也：雖有風格之可尊：然尚未作有意識之運動：即三百篇之作品：亦多無作者之主名：故文體上有意識之運動：雖謂仍未發生可也：及屈原以良幹之材：褒於宗國：懷觸受謗：憤慨而死：此其遭遇之可悲者：其徒宋景繼起：楚辭之文體以成：其爲文也：本風雅之遺：發忠厚之旨：或託言於香草美人：或寄意虯龍惡鳥：皆悲天愛人：纏綿悱惻：司馬作傳：稱其不亂不淫：意兼風雅：（參看史記．屈原賈生列傳）此其作品立意之可貴者也：嘆天地之無窮：哀人生之長勤：（語見遠遊）既君門之九重：欲遇時而不得：於是或寄託於豐隆之求宓妃：或寄託於鴆鳥之媒娀女：（皆見離騷）曾駕白螭：崑崙瑤圃：（見涉江）龍堂鱗屋：貝闕朱宮：（河伯）奇躍畢陳：繼思飛越：此其文學上想像力之偉大也 既遭放逐：漫遊湘沅：草木之盛：山水之清幽：足以激發其文情者至夥：故或滔滔孟夏：草木莽莽：懷沙）或嫋嫋秋風：洞庭葉下：（湘夫人）或霰雪紛其無垠：雲霏霏其承宇：（涉江）或雷填填兮雨冥冥：猨啾啾兮又夜鳴：風颯颯兮木蕭蕭：思公子兮徒離憂：（山鬼）狀幽靜蕭颯之狀態：令人想見孤獨之離憂：此其文學上描寫自然之成功也：

彥和劉氏：稱其（氣往轢古：辭來切今：驚采絕艷：難與並能：……其敘情怨：則鬱伊而易感：述離居：則愴怏而難懷：論山水：則循聲而得貌：言節候：則披文而見時：）者：豈不然乎：

諧著

●午相逢賦

（紅豆）

—以賦是相逢是夢中爲韻—

[illegible]

綿如入夢：艷冠轉而含羞：註前生於月下老人：應許有緣相合：償宿願於風流年少：休嗟薄命不猶：當其電流甫交：情根初種：醞釀愈濃：絲抽玉繭（蟲旁）：雲山兩地暌違：風雨孤衾獨擁：看梁間之紫燕：比翼飛鳴：聽柳暗之啼鶯：芳心驚恐：爾乃吹簫引鳳：度曲求凰：良晤難於覿面：懷春空嗟乎杭蕩：未免有情：託遐想於風宿露餐：斷無背約．固交深於金石：訂盟合相：當年珠江浪跡：遂轉萍蹤：鼎波瀲灩．眉語惺忪：猶憶年於荳蔻 映嬌面於芙蓉：憶昔年暗透犀心：樽前偕遊：念此際翱翔鴻影：花下重逢．疑雨疑雲：乍驚乍喜：締合三生：人逢千里：情牽緊於楊絲：心繳繆乎蓮子：幾度遭娥眉嫉妒：珠幸能還：連番嘆烏齒跡跣 璧則於是：儷嫿燭燭：攜觥瀾漉．憶舊事而依稀 東新歡而詠颾：杯同琥珀：同消夜月之愁：蝶暖窩窩．若短春宵之夢：奈何聯緣草草：幻境忽忽：雖歌又唱：蝶夢未終：筵畔猶餘綠酒：門前已驟青驄：黯然消魂岸之魂：風帆影裏．忽地驪歌之唱：鼙鼓聲中：

紀述

●新都誌趣（一）

（酒支）

南京自革命軍入城直爲軍據而後：投機者以十杯酒歎九更等舊調編成種種時行小曲．屆長表小販：手持國徽：沿街唱賣：每份售價銅元二三枚不等：購者紛紛：生意頗不惡：惜字句欠通：不逮舊調遠甚：

有以抽彩售物者：向係哄騙兒童小頑意：今亦力圖革新：實行其所謂黨化的抽彩：彩盤上各書一標語：何者爲大彩，何者爲小彩：皆體意支配之：兒童厭故喜新：莫不趨之若鶩：

裁髮女子：戰前寥寥可數：近則風行一時：觸目皆是：花牌樓夫子廟一帶理髮店：女子親到剪髮者日有所見：路人少見多怪 咸呆立門外：延頸以觀：迨剪畢他去：又復目逆而送之：頑童則追隨其後：大呼鴨屁股不止：惹得女子紅泛兩頰：莫知之何：

直魯軍時代：捕殺黨人．備極殘暴．北軍將校學生以洩憤之語．轟傳全市：因是修髮頭或西裝者不禁爲之牛山濯濯：[illegible]理髮店却獲利不少：

瑣談

●談談玉堂春（二）

（蝦莉）

照上面看起來：蘇三和王金龍的一段戀愛史，實有使人可歌可泣的地方：可是這一段佳話：是否屬實那就無從稽考了：王金龍三個字：在明代的史傳上：也沒有見過：在隴海路的鄭州車站左近：有一座明代遺下來的古坟：四週喬木參天：證明是百年前物：墓道的兩旁：站滿幾對翁仲：碑阡上刻著（明刑部侍郎王斌之墓等字樣：據鄭州本地的士人傳說：這墓碑上的王斌：就是當年與蘇三結不解緣的王三公子：（俗稱王金龍：王三公子：）那書上胡亂造出來的：再在鄭州車站與王斌之間：有一所戲院子：這院子裏又時常演唱（玉堂春）一劇．那時就有一般迷信的朋友說：會得有一天：王三公子要到院子裏來顯靈作祟呢：這也是一椿極奇巧的趣聞呀：

（完）

趣聞

●湘鄂趣聞

（觀光）

▲討夫會 是會發起於湘省垣之新派婦女：而盛行於武漢：揭討夫旗幟：不但力謀婦女解放：且進而干涉所夫：一反古夫爲妻綱之說：會員大率飛揚跋扈：不可一世：酒樓開飲：旅館度夜：招男妓：入澡室：習以爲常：有曾某：爲湘鄉望族：饒於貲：許乏者行：却無惡德：夫人張氏：結褵逾十稔：產子女各二．自張氏入討夫會後：即提出析產分居之條件：並有絕對的戀愛自由權：曾某不允：會中即告發於總工會：指爲土豪劣紳：被工會拘禁：舉產之半歸張氏：挈子女他徙：餘半悉沒入官：曾某聞耗：一慟絕：由公家備棺收殮：草草入土：張氏不顧也：又有王某爲中學學衆生：去秋娶室劉氏：爲社會交際之花：其夫不直所爲：屢使改行：以是反口者屢：劉氏旋充黨部宣傳員：益趾高氣揚：上月：率武士數人返家：令夫悉出所有：捐充軍費：夫不允：即叱武士拘之去：置之獄：劉在討夫會集衆演說：舉此爲勝利之模範：稱告會衆：亟應取法：聽者鼓掌和之：大呼討夫會萬歲而散：

珍聞

●慈禧后的殉殮

滿清慈禧太后薨時：入殮寶物：[illegible]具有價值連城[illegible]入殮時：是更必密：外人不得深知了：記者是前年聽一個滿清追宮解放的宮女說：這宮女已五十來歲了：據伊說：殮葬時親眼所見：記者先不管伊說的詳細與否．照伊所說記述出來：可以留待考証吧：

后老年時即置好一具陰沉木棺材：（有說楠棺者）年年上有漆：裏面滿用金葉所包：幷鑲許多珠寶：又加刻畫：后崩：脚下一翠蓮花枕：（似廟中現鑽佛像之蓮花座）邊鑲珠寶：身着珠披鳳冠：以珠寶織成衣衾：并於右胸內：灌以水銀：身下皆墊珠石絲綿之物：并於后之身傍臉胸等處：裝以生時心愛珍物：無一非貴重品：眞珠光寶氣的棺了：據宮女云：棺內的物：不能以兆數計了：以此足見后的殉物：定是宮貴無比啊：

小軼事

●記一不速女客

（西湖少年）

革命巨子李協和氏．（烈鈞）由贛陸路馳杭：備受各界歡迎：某日：學寓忽來一妙齡女郎：投刺謁謁：李許之：延入：見李即稱大人：並抑鬱自言：曾率粵湖南師轉：贊信中山三民主義：竟開稍親圭來：故特趨前：懇求而教誨：李當歉與周旋：歡已如黃河破堤：滔滔不絕：李推獨夫人招待之，又嚴談片時：距離近：夫人屢出貨數：無形中已下逐客令：女郎若不爲意：竟初一飯去：臨行：並謁李夫人：能轉懇大人：仍以知事缺否：自吃，揚長去：或謂爲赤色之流：李夫人上當矣：又一日：有開者持李女士來入：並附明彰式彈師告係該學同：李女士制用黏仰女郎仍能復其肩背：十圖極作：望延見：李姑諾之：敘話不：方知昨日今朝大不同：於孫文學說：確有心得：李聽繼向夫人曰：若李女士：方有做官資格耳．李女士有是李烈鈞先生四律：惜予僅獲其一：姑錄之：（清和時節雨雙飛：光霽初現快睹輝：新入文昌光耀連：從藝術播膾炙名）：革命偉人：不圖在兩子遇斯兩不速客：無怪李先生逢人輒云：杭州適窮所錄：是以材料如此之多也：趣甚：

詩界

●書懷

（蔡鍵功）

讀書擊劍愧平生：草草驚心負悔行：危岫奇峯顛眺底：白雲飄際客風塵．

●偶成

（前人）

出家人貴出家好：我羨修身勝出家：如果慈腸行世[illegible]

滋補益體母

此(益體母)爲英國專門清血及研究微生虫學博士發明由世界最著名的英國藥學大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係擇取魚油原精液並西功血實多方製鍊始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服卽能消化運行血管以補全體凡血氣虛弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人伞苦房事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神效卽無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長生其功效難以指數非市上所售之普通魚油非攙以麥芽卽參以杏仁不但無益之可能而且反碍消化所可同日而語也凡我同僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半
(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉
(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專治肺癆病

衛生自由床

此自由床係衛生學專家沙博士發明爲近時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生便利同僑起見運辦來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之點陳之於左

(一)此床爲衛生學博士發明在在以適合衛生爲本位
(二)此床係用上等鋼鐵爲骨格其彈簧之彈性力較尋常爲强硬
(三)此床內部之床褥係採取上等鐵質鍛鍊光滑而堅韌不必另加布褥卽可坐臥自如夏令轉順意涼且軟也
(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之數
(五)此床可坐可臥可開可合隨用者便之
(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜
(七)此床爲醫院病家學校旅館鋪海童子軍遊行家以及野外遊行樹蔭園內最利用之物以其體積小而携帶便故也
(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)

總發行星洲仁濟大藥房

雙料懸賞

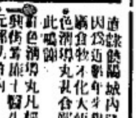
▲爲提防假冒起見懸賞壹千元
▲爲申明眞相起見懸賞壹千元

十萬火急特電各界僑胞公鑒；敝藥房自創製人箭標千金油：萬寶油：八仙丹：頭痛粉等等以來：早蒙羣衆信用：無須自譽：更無庸任意謗誹；含血噴人也：惟敝藥房各藥品近因銷路激增：無遠弗屆：爲提防假冒起見：特懸重賞壹千元：倘能拿獲假冒本藥房商標：眞正証據前來者：當如數奉給：決不食言：又人箭標各藥品：均係卓然一家：已經再四聲明：請各界惠顧諸君認淸人箭商標爲記：猶恐各界仍有不明眞相：聽信挑撥中傷者之謠言：發生疑慮誤用別家：用是再懸重賞壹千元；苟有能證明人箭標各藥品：係混冒別家者立予賞金；幸垂察焉：

新嘉坡萬寶興大藥房啓

閣下飫於宴會否

欲助消化欲免飽悶除氣脹欲癖便秘欲平肝火欲利膽汁欲除頭痛欲療口氣穢濁面黯服用紅色淸導丸可也乃是平肝潤腸導滯利便之妙品於夜間臨睡之時吞服淸導丸二三粒次日早晨卽覺淸健爽適快愉無比矣



直隸饒陽城內薛盛唐李鵬亭先生來書云鄙人病之原因爲近數年身體肝強臟盛之症以致消化力日減口臚健痛食物不化大便時常燥結四肢無力自購服韋廉士公司之紅色淸導丸甚合鄙病大見功效一瓶服完病卽全愈矣特此鳴謝

紅色淸導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

皆人友之

在南昌府有商董三人聲稱韋康士大醫生紅色補丸如何使彼等得康健之幸福

[illegible]時調書屢因操勞名念切精力已半於從事料理停業[illegible]發始作記家帳勞形更覺因苦近年以來生計日拙心力疲勞形容乃爲之憔悴乃有友人告明韋廉士大醫生紅色補丸之可以滋補氣血反覆爲留意遂購而服之不料服用未幾血氣大復昔日余敢斷紅色補丸之功效不能不歸之於[illegible]

前總督除精神恢復

南昌總商會總文牘蔡牧先生來示云鄙人患頭痛眼花腰酸背軟等症身體虛弱非常不行自購服韋廉士大醫生紅色補丸以來不獨神經之病除而且精神恢復因當時服紅色補丸確爲上等補品也人最畏寒涼雖在盛夏手足常冷惟服此丸藉以挽回元氣各必補劑所不足由用特製而明之以告世之同病者而實醫生良藥救世之心亦可大白於世下矣

飯量日增起居日健

南昌總商會文牘譚爵山先生來信云鄙人身體素弱早歲習舉子業嗜翰墨鉤心鬪角耗攻書[illegible]民國以還又以筆耕謀生於京滬間年勞形大有冠[illegible]斯人類之概三十歲左右友人指示南昌韋大藥房韋廉士紅色補丸乃能飯量日增起居日健至今十數未嘗間斷服紅色補丸已不似往年之消瘦矣惟是飲水思源甚感紅色補丸之力義不能忘爰特書數行以表功效云爾

韋廉士大醫生紅色補丸其反爲強壯之治病之功力無分男女[illegible]凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

比爾特斯美術絲巾

比爾特斯美術絲巾乃市上質料最良價格最廉之物一十八叉十八英寸一零售每打四元可在下列各商號購買

十三行後元茂號 山仔頂瑞興號

朱厘亞街開陞兄弟公司 單邊街同利號

唯一代理人孟嘉里實達有限公司

一九二七年五月十八號

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

國志

宴桃園 破黃巾

◎節目

(一)温德殿大蛇蟠帝
(二)大冰雹打北殿角
(三)五原山山嶺雙木
(四)棄黃巾張角起反
(五)十常侍進讒弄君
(六)劉玄德對榜長嘆息
(七)招軍馬張翼德損鑫
(八)關雲長酒店遇二雄
(九)宴桃園豪傑三結義
(十)破黃巾英雄首立功

◎內容

●破天荒古時戰爭
●美人舞令人悅目
●演員二千餘人
●戰馬一千四
●戰將甲胄鋼版製成
●刀槍劍戟全係古式
●[illegible]

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

[illegible]天一青年影片公司駐星事務所 民國十六年[illegible]月十五日

◁注意▷

蔭發公司及瑪火燭擔面保險生意價格相宜諸價仲請諸君光顧步移玉至吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Stree
Singapore

華僑印務有限公司

Overseas Chinese Press Co, Ltd,
Singapore

△第一屆董事部

張燦嵐 孫承德 曾煥生 葉漢亮
洪高興 胡戰坤 呂曉嵐 盧耀興
鄧榮基 明紹貞 陳慶星

正主席 張燦嵐
副主席 孫承德
總理 曾煥生
司理 陳永達
監理 明紹貞
監理 陳慶星
監理 鄧榮基
監理 呂曉嵐

民國十六年四月十三日 庶務員葉漢偉啓
總發行所新嘉坡實得力四十七號

唐拾義

此丸乃治一切新舊久咳[illegible]

廣東榮孫氏 專門醫眼

脫膜代刀散 能脫一切眼膜

蘇爵諮明脫膜代刀散實驗姓名畧列

[illegible]

太和洞鴨虧丸

△主治各症

骨節風痛 頭暈耳鳴 心神恍惚 痰氣喘咳 風濕痲痺 氣血兩虧 筋骨酸痛

夜[illegible] 多[illegible] 四肢麻木 [illegible] [illegible] [illegible] 手足[illegible]冷

[illegible]石叻[illegible]保[illegible]

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

ENGLAND
BDA
THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LTD.
REGISTERED

英國孛來特福麗華染坊有限公司

染色是以美麗爲目的，當千萬年前，世界上的人民，都用菜蔬及樹皮和菓子的汁，煉成種種顏色，以求美觀悅目。

但細細考究起來，這種宣(水旁)染的技藝，是印度國所發明的，後來纔慢慢的流傳到中國、波斯、埃及，以至於歐洲各國，中國人用了他們天資爛漫的本領才幹，極力研究，不久就得着宣(水旁)染的方法，從地球上各種天然的東西，覓尋各種顏色。

過了許多年，這種宣染的技藝，得着很少數聰明的科學家，費了好幾年的功夫，纔用了化學的技能，發明了種種的顏色，和宣(水旁)染的方法，到現在，這種技藝，已成爲世界上很重要而不可少的一種藝術了。麗華染坊公司(B.D.A.)是全世界第一家先組織的染坊，很得着販布者的贊賞，因爲這公司把他們的布，和絲緞，都染成非常的美麗華艷，現在英國的絲布廠，每月之中，總有一千箱左右的布，運到麗華染坊公司(B.D.A.)

在中國的地方，這公司是叫做「麗華染坊公司(B.D.A.)」中國人是非常重視的，(隨便那一個人，凡有把布的顏色，細心考慮過的，都曉得)這不承認麗華公司的宣染，及一切顏色，都很得法，更蒙華人熱烈的歡迎，可見駐華麗華染坊公司(Bradford Dyers' Association, Ltd.)的進步和成功了。

麗華染坊公司佈

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers.
Collyer Quay
P.O. Box No. 151.　Phone No. 1505.

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層
電話第三八〇〇　信箱第四八二
一九二七年六月一日

○育才學校募捐鳴謝

本校此次因經費支絀舉行募捐深蒙僑界熱心教育關愛本校慨慨輸助盛意莫名茲將芳名登諸報端以表謝悃(恕不稱呼)

雲寶之四百元　韓中立一百元　萬合豐號一百元

三盛號　光東公司　永泰興號　瓊源豐號　以上各五十元

永吉昌號　錦新號　榮發號　鴻南號　以上各三十元

新錦發號　長安旅店　以上各二十元

巧銓號　利民旅店　中歐汽水公司　三合號　振東號　陳協泰號　永金昌號　林泉豐號　長發源號　利源公司　中華旅館　永安堂藥房　巨興隆號　韓奉三　符氣文　新洽和號　符功和　錦茂號　韓德元　以上各一十元

耶乾天　榮盛號　林中虎　新瓊盛號　萬裕成號　益華號　陳爾亭　人和號　全發號　合源豐號　錦和號　南同利號　瑟珍號　民興藥房　廣東號　富壽莊號　何瑞吉　何榮生　平民醫局　符鄭臣　泰隆號　黃謀忠　天元堂號　豐安號　南洲號　以上各五元

何經史　周泉號　早安號　以上各四元

廣利號　南昌隆號　兩益隆號　富興隆號　新泉興號　彩興號　羅樹記　美源號　林鴻美　永涌號　王大煥　李喬粉　林鴻勳　集香園號　以上各三元

新著香號　源豐號　新泉香號　光華號　符伯之　黃錦章　益楚步　芳園號　新錦園號　逸東號　保生閣　源昌利號　瓊利盛號　中山書局　勤源豐號　保源堂號　光寶號　蘇彬廷　瓊利興號　商務印書館　興號　中華書局　德源隆號　韓和豐　裕利號　韓暎元　何經福　陳昌裕　陳香桂　麗大富　李乾植　何彌光　麗大劍　陳爵炳　振和號　香海園號　瓊綿盛號　馮利園號　東坡園號　嚴英　慶豐號　華僑理髮所　以上各二元

瓊裕盛號　王美利號　廣南華　林爵廷　香園號　德昌號　嚴泉香　合同利號　唐昌傑　李偉洲　竹光廬　陳世峰　林鴻儒　馮弈　林鴻光　凌元錦　何倖樑　林鴻標　韓耀龍　鄭心　韓作元　陳如春　周家學　梁義　香園號　黃濟昆　符邦和　以上各一元

計一百四十三名總共銀一千四百四十員正

新嘉坡小坡荷蘭威律育才學校啓

募捐結束啓事

本校此次募捐擬將各界熱誠贊助已將芳名登報表揚於前其中或有個人疏忽誤示報館行更正倘未繳者望即速交以便報銷此次募捐所得之數呈繳交於本校財政員支應及另有之專款一律撥交於總理符君氣御與本員等君德二勸手收領有貯以後移出數登出入與募捐員等銀經今將出入之賬列下以供衆覽

承前計一百四十三名總共銀一千四百四十元正

(一)支還前總理墊款銀二百九十八元六角八占

(一)支還前員墊款銀一百三十七元四角七占

(一)支還現任財員墊款銀二百五十四元八角一占

(一)支還前教員薪金銀一百一十二元

(一)開支印刷募捐冊銀二十一元

(一)開支募捐車脚銀四元七角五占

(一)開支募捐員茶費銀六元四角八占

(一)撥交總理財政存貯銀六百零三元八角一占

總計入條總共銀一千四百四十元正

新嘉坡小坡荷蘭威律育才學校募捐員仝啓

中華民國十六年六月二日

振東樂德學校聯合演劇籌款會鳴謝名譽券諸君芳名列左

(恕不稱呼)

洪鼎興二千元　邱國珍二百元
林金殿一千元　源成興一百元
胡文虎五百元　長成棧二百元
楊如松三百元　陳桂榮二百元

葉新義一百五十元　許鐘生一百元　陳聯八一百元
陳文科一百元　葉大生一百元　許水土一百元
張文楊一百元　葉禹伸一百元　王南壮一百元
大中國一百元　郭光公司一百元　葉漢池一百元
建源棧一百元　謝鼎肉(平勞)二百元　王鼎機一百元
陳文彪一百元　陳家庚一百元　蘇睿水一百元
謝志來一百元　謝靜瀾一百元　陳賓聯一百元
謝德九一百元　張炳樓一百元

亞洲保險公司五十元　泉益五十元　振昌五十元　建源隆五十元　和儀五十元　同德五十元　福同源五十元　和成公司五十元　德和昌五十元　萬榮美五十元　葉臨裕五十元　許瑞五十元　石學能五十元　劉泰德五十元　林英南五十元　智興五十元　錦水沖五十元　王文水五十元　金聯盛五十元　源勝發五十元　黃成茂五十元　合昌五十元　吳府記五十元　陳金鳴五十元　紀經班五十元　鄭導竹五十元　林忠木五十元　吳玉麟五十元　葉俱和五十元　陳文陣五十元　呂幽椒五十元　福美五十元　王友琴五十元　王漢水五十元　陳爲九五十元　泉發利五元　蘇根標五十元

民國十六年六月廿八日　振東樂德學校聯合演劇籌款會啓

○唐山保存中醫藥之可喜

廣東中醫藥專門學校之所以能維持中醫師傳承者，籍維持中藥者由查中國藥材每值四萬萬兩金錢之入不知者中醫即全國之人才誠用以藥則此數萬萬之出產將歸於外人之無形而種藥之工藥業之商均將變爲無業之遊民國之蔽亦大受影響矣唐山粵東省港同人特集十萬金鉅款遂辦醫校設備周詳開辦已歷四年招生將及數百成績大有可觀近更在醫校開門增設留醫院爲學生實習之所本同人等提倡國貨必集合力鼓吹盡力捐助俾留醫院速底於成將來造出數之良醫爲用土產之中藥國民利益無可限之功德尚望諸君留意焉

余東旋　吳勝鵬　曾希廷　邱雁賓
曾文虎　容啓陸　何佐衡　何振春
張典卿　鄧靈泉　曾醉孫　萬山樓
孫兆旺　林秀泉　葉潤霖　保德堂
張兆馨　方耀祥　邵耀　永福安

民國十六年六月二十三日　仝啓

〇精武體育會第三次游藝大會宣言

人體常勞動則飲食易消化血脈易流通故戶樞不蠹流水不腐也西諺有言曰健全之精神寓於健全之體中蓋須先具有健全之體格然後有健全之精神有健全之精神然後乃可建樹功業否則神氣頹唐不闢於辦事業鮮克有濟且疾病侵襲生命可虞也然則體育之道皆可曰勤於運動而已運動能動體魄自強壯而精神自健全矣久矣我國民之受亞東病夫之譏也亦由數百年來紳大夫但貪逸樂習於苟安樂於清靜導於操勞含本末上好下甚民因萎靡日益衰弱民此生備所將安保國公元甲所以發立精武體育會以匡時弊救同人本此旨設立分會觀自開辦以來威〔illegible〕於茲矣歷矣承蒙開會學商諸君子卜樂慨助多金藉以次第建設方設務與體育之宗旨并史音樂美術劇育習育彌及飛臨律未敢〔illegible〕功成第規模法則差幸逐漸發展准是來已方長而經費獨感拮据爰籌問人等才力棉薄安能作大寶之支持即經司理機選於是發定於六月廿九三十兩晚假座慶雄新劇院舉行第三次游藝大會入場券價勸量徵收藉資挹注會內則分設國技戲樂舞蹈歌劇各種游藝術我旅星僑胞素多慷慨樂義之士務望尊臨指示踴躍輸將則不勝厚幸焉

〇星洲精武體育會第三次游藝大會職員芳名列左（恕不稱呼）

▲正會長　胡文虎

▲副會長
余東旋　黃兆珪　黃兆源　陳習民　曾紀宸
吳勝鵬　黃仲涵　林紫照　干嘉禮　林金殿
陳仙橋　陳開　黃有淵　〔illegible〕茂煜　王邦傑
余慮忠　廖正興　林文田　區緩棠　胡文釗
陳嘉庚　陸運懷　謝天福　梁鳳岩　何思觀
梅偉民　陳桂舉

▲名譽會長
許必達　鍾水祥　林漢河　莊丕南　何肯武　梁偉謙
林義順　朱蔭祥　鮑建侯　張棠樹　梁秋田　何仕華
胡載坤　王文水　鍾坤成　方涵清　黃澤波　陳廣志
梅人七　馬軒昂　張夏庭　李祥兆　黃錫權　劉登鼎
邱雁賓　林榮祥　何仲灝　姚仰文　黃頤庭　阮樓如
顏克明　林秉雄　關播軒　何七　盧文湯　林祈祝
王水斗　明紹貞　龍駟甫　黃堯南　陳壽山　顏長貴
伍燊才　陳寄亭　陸寅傑　盧巨川　陳贊鵬　陳貴騰
曾幾生　王吉士　勞必譽　鄧澤泉　石煥長　林鴻英
李金聯　陳森茂　朱就　吳應泰　鄧奇舟　熊紹閣
羅榮池　林鳩賢　呂亞同　謝甄福　李偉南　陳進新
陳敬廷　陳六使　陳碧鏞　張兆鵬　羅殷譜　郭可濟
阮鑑成　殷雪村　鄧以華　陳秋鐘　周運生　謝仰驛
陳瑞南　徐志誠　薛中華　陳和安　蔣志來　梁豐原
桑湘樑　岑慶全　黃理朝　謝榮西　張昭記　周成
湯祥勝　葉有蓀　吳濟川　黃竹三　何兆昇　陳長生
連先進　李奐檜　李陵溪　吳桑森　周高門　傅美璋
李亮祺　吳克儉　蔡木聲　王丙丁　伍召南　謝星海
鄧文軒　馬國瓦　高驥泉　吳熾昌　張鄧才　朱樹南
劉以田　謝文斯　李敬德女士　薛武院　梁明軒
鄺惠棠　陳錦儒　侯西艮　梁惠源　陳泰先　梁谷欽
韓保齡　莫寶卿　李粹雲　周蘭階　黃璧詩　吳合泉
江張青　陳尚志　黃廷福　洪紳扶　陳耀田　蘇玉岌
黃肯畿　梁布帆　岑照璇　黃達　飄祜　鄭輔召
黃兆珪夫人　黃兆源夫人　伍燊才夫人　黃典嫻女士
李仲愛夫人　莫雙璐女士　黃匯匯女士　何樂如

演講組　邱菽園　何德如　陳〔illegible〕　王紹經　張兆蘭
黃達　甄語
財政　羅承德
監察　莫漢章　烏仁會
查數　邦嘉寶
司理　陳兆蘭
副司理　李占禮　李子謙　霍仙樵
文牘　梅兰蘅　古兵侍　何少田　吳一山　邱滄
潘公明　麥卓然　葉兆棠　河劍　呂從壽
張叔耐　鄭照晉　盧海濤　鄺維周　羅發華

▲幹事員
馬李如　陳宗讖　甘奢廷　郭柔叟　齊善光　陳蔭紀
黃春壽　李多　洗致雲　陳樂初　羅承杰　陳徽慶
莫潤棠　李錦棠　馬秀南　徐議華　歐卓山　李兆鏞
鍾兆南　楊啟志　岑申記　李爾天　吳漢輝　陳攜卿
黃子炎　陳平佳　林天福　吳以備　黃坤雲　黃萊盛
李〔illegible〕應　梅啟康　曾飛基　鄭炳光　郭偉民　梅祖華
林宏猷　岑蔭南　林雲安　梁盖麟　陳星晃　藍戴章
劉炎精　邱錫皮　梁嘉鴻　方仙舫　陳松齡　譚炎堂
劉清佳　梁非攻　潘頌平　侯潤顯　潘雨輪　陳鑄氏
陸振安　李榮洲　朱潤齊　馬燼垣　林如發　袁灝臣
許炳東　黃堅南　梁閏生　洗溢芬　劉漢池　羅冠洲
葉沼清　梅適其　陳毓康　周深土　朱寶京　吳日保
霍應銘　霍伯華　陳嘯亭　張志規　楊崇程　邱錦釗
吳才壽　鄺福成　黃霈若　關應湘　梅振東　岑汝森
劉志藝　莊保淘　張子猷　余泰濂　林賢吾

▲招待員
吳秀娥　古兆華　吳莊卿　朱佩芳　郭亞璜　鄧疆
黃感芳　李愛蓉　鄧繼燦　陳敵璆　劉佳峨　鄭秀魂
陳擘五　黃秋心　劉玉瓊　李志貞　高鼎民　宋尋韶
傅瑞卿
尚有招待員由會員全體担任

▲文牘員　鄧子慶　楊民發
▲科探員　許炤峰　姚蓉芳　杜谷雲
▲場內售票員　梁偉謙　呂倦吾　劉福蔭　高
▲佈置員　吳一山　霍仙樵　謝兆莘　林觀濱　劉偉園

會長禮章五元

開演日期六月廿九及三十兩晚劇場假座慶雄新

▲入場券價目

高等名譽券無定價（多寡隨意）各譽券拾元連看兩晚
特別券伍元連看兩晚　頭等券三元看一晚
頭等券二元看一晚
司理財政監察文牘幹事招待探章三元　其餘職員襟章一元

胡文虎五百元　余東旋三百元
黃兆珪三百元　曾紀宸二百元　林文田三百元
吳勝鵬二百元　陸寅傑二百元　林紫照二百元
陳桂榮一百元　羅福隆一百元　黃輝敵一百元
何思觀一百元　黃仲涵五十元　曾松柏五十元
胡文釗五十元　飢佑五十元　朱有蘭五十元
上海保險公司五十元　聯泰保險公司三十元
亞洲保險公司三十元　福安保險公司三十元
鍾譚泉三十元　簡福記三十元　方誦清一十元
黃達一十元
安樂園報效全場警燕兩晚　何悅昌報效全場大光燈兩晚　山今記報效全場〔illegible〕花兩晚

民國十六年六月七日

倫理哀情

上海花

（姿）（之）（罪）

定七月四號至八號在大坡牛車水

中華戲院 合演　共十九本　券資不加

上海花的內容

（一）國光影片有限公司解組後第一次出品

（二）上海花本有三萬多尺的片該公司爲營業信用起見不惜厚本剪存三分之一

（三）國光影片有限公司係中國影片家第一齊備的公司

（四）上海花是將一對農家兒女鄰居的親善由戀性而戀愛作全劇的骨幹

（五）內內對于兒女之慕虛榮而墮落黑暗迷途者大下針砭

（六）上海花全用眞情實理描寫繁華市場的可怕而提高鄉村的生活

（七）處在這世風日下人心時變的惡社會慕虛榮好繁華謀倩愛的兒女是不可不看汪福慶先生苦心孤旨編訂的上海花

白蛇傳之結局仕林祭塔　已到不日開演　新加坡南華貿易公司啓

絞盤牌香烟
香清味美之絞盤牌莫妙於鳥語花香之候吸之、、
MEDIUM STRENGTH
"CAPSTAN"
Navy Cut Cigarettes
W.D.& H.O.WILLS.
Bristol & London.
30 Cigarettes
10 CIGARETTES
This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
CB-94

△優界大王抵叻

△各界同聲讚美 △備受社會熱烈歡迎

香屈港臣氏各種汽水。品質優良．製造優良．味道優良。氣力優良。屈臣氏之沙示水．係使茯苓精製者．能解血毒。故功用尤優良。優點既多。王者之稱。良有以也。

商標 註冊

南洋總代理 商業公司 丹戎巴葛路 電話二〇二一

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在余理亞實得力門牌六十二至六十三 電話四三七三

承保 摩多車險 火險 水險

本公司係華人創設辦理保險事業外並代理行及代理設在上海仰光安南細路吧城泗水山打根日本冷戶各及馬來半島各埠

▲董事部一覽表 正主席 林義順 副主席 黃兆珪 余順林 楊興康 林秉祥 王典芳 陸運懷 張德材 陳思明 李光前 殷碧村 李浚源 王文達 陳自為 總司理 核數

The Overseas Assurance Corporation Ltd.

Incorporated in S.S.

◉蔣總司令抵徐之詳情

▲徐州民衆熱烈歡迎…
▲蔣氏演說與民合作…
▲李白兩總指揮先到…

▲南京來電　各報館均鑒：巧電諒達，蔣總司令賀于長銑晚出發，篠午到徐；李宗仁白崇禧王天培黃紹雄周仲良高冠吾毛炳文胡宗鐸，及各軍領袖同民衆歡迎，到站歡迎，大呼口號，歡聲震天；孫傳芳昨又派代表向國軍接洽投降；張作霖見國軍聲勢浩大：已知不敵，預示輸誠；并通電罷戰：現在之勢：將來亦可爲友：唐生智前由鄭求和：已被馮氏拒絕：並令退出豫境；唐不敢違，已將全部撤回武漢：張發奎部在漯河受創甚鉅：現不足一師：何健任泉漢運輸司令；耳爲唐忌：所部限在鄂豫之境：進退不能自由：李品仙斷擁唐：所部亦厭戰等：深思共黨：正相機對共：特開四十軍政治部長時：蔣總司令定十六日由徐赴前方：總部衛士大隊長何崇熙先於十六日下午六時到站：據云總司令於昨十六晚由當時起程：今日准抵徐，銅山縣民協會於十六日召集會議：議定代表爲一千元：地點爲雲龍山西大操場：並由該會通知各界　屆時休業一日：以表歡迎：十六晚九時：本埠各機關即接蔣總司令由十七日由蚌開車赴徐急文：十七日晨：各界休業：赴站歡迎者達十萬餘人：鵠立守候：由車站至花園飯店行轅，沿途懸布幽營：以資戒備　此蔣氏未抵徐前之情形也：

至上午十一時二十分：蔣氏專車抵站：計掛車十五節：蔣氏即在十四節藍色鋼車中：一時爆竹聲：歡呼聲：軍樂聲：歡聲直天動地聲：震人耳鼓：蔣氏服戎裝：精神倍滿：態度和藹：下車後與各歡迎人員握手周旋　即由前敵總指揮白崇禧第一軍長王天培引導至天橋上：對民衆演說：

▲蔣氏演說　蔣氏演說：略謂今天兄弟到徐：承諸同志父老歡迎：幸甚，徐州數年以來：被匪軍鬧的民不聊生，望徐州同胞迅速聯合起來：輔助武裝同志：打倒張宗昌張作霖：打倒共產黨：擁護農民政府：實行三民主義，俾徐州人民：在青天白日之下．得享自由平等幸福．國軍無願入徐：是所至盼云云：呼三民主義萬歲：徐州人民萬歲：人民呼蔣總司令萬歲：旋即乘汽車入花園飯店行轅休息：相隨蔣同來者：有李鳴鐘方本仁暨總部股參謀處長朱軍需處長等五十餘人：其手鎗隊一營：衛士一隊．另有電影公司由寧偕車來徐攝影之四人一名：現在駐徐國民軍統計已在三十萬以上：皆集徐州會議後再爲北攻：明晨九時在雲龍山西開歡迎大會：屆時當有一番狂熱也：六月十七日：

▲歡迎之熱烈　徐州各界以蔣氏決定六日到宿偕李宗仁來徐：由縣黨部：公安局　縣公署：籌備歡迎：行轅暫設花園飯店：歡迎地點在東車站球場：各團體除懸掛青天白日及歡迎總司令：李總指揮旗幟：屆時預備歡迎外，站台上花園飯店門首：皆紮有松柏牌樓　用電燈拼以完成北伐　歡迎蔣司令字樣　此徐人預備歡迎蔣李之布置也：十四日徐訊

▲將領之雲集　蔣氏來徐之先：北伐將領已雲集於此候駕：十四日下午　時：第二路軍總指揮白崇禧：率隨員暨衛兵由西路先到徐：十五　午四時：第二路總指揮白崇禧．亦率隨員衛兵等乘專車一列：由東路新安驛抵徐：國民革命軍第十軍長王天培：亦率師指揮傳見民及各師團長以上級軍官等：皆赴站歡迎：．軍公安局局長鄒：縣知事胡德潤．縣黨部實業局教育局等共到四十餘團體，約兩萬餘人．專車抵站：軍樂大作：爆竹聲：鳴炮聲：高呼歡迎口號聲：及軍樂聲：一時齊作：白氏下車後：即赴津浦車站演說　略謂鄙人今日由海州來：承諸父老兄弟歡迎：謝謝，但鄙軍不數日轉戰千里所向無敵：望徐州各界迅速加入國民黨：合衆力以驅賊：剷除奉魯兩張：打倒共產黨：俾我青天白日旗幟普照中國云云：演說畢乘汽車入城內中國銀行行轅休息：昨晚九時：十軍十四長官由宿署前抵徐：分駐車站一帶，而總部特務殿長黃海氏：亦於今日上午八時率八大處人員由蚌來徐　第七軍長李宗仁亦定今晚抵徐：（十五日徐訊）

◉承頂聲明

啓者本坡二馬路紅毛拍鐵門牌二萬九千七百〇七號新茗香咖啡店原係余亞裕陳員合股開張今因志同別業願將新茗香咖啡店傢私店底全盤出頂與中華號新奇園號合股承受期訂西曆七月八號即陰曆六月初十日交易清楚新茗香號倘有欠各店號賬項或揭借擔保等情限於一禮拜內與新茗香號理清逾期不理乃係自悞與承頂人無涉先此聲明免後論

民國十六年七月二日

承頂人中華 新奇園仝啓
出頂人新茗香

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

此種鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING COMP. LTD

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd
(Incorporated in Holland)

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
（在荷蘭註冊）
（新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號）
（電話三五六號）
一九二六年三月十六日

○星架坡土庫巷即晉亞里門牌八號

代理承辦及拍賣有限公司在實得力殖民地政府註冊

啓者本公司承接辦理下列各等事務

受託產業之人
承受家業之人
信托人
代收生理及搭盤人
代理人
收盤及還債人
并做拍賣事業代理屋業估價及總代理各等生意

查帳部　余懋佐君　陳丁君　楊如松君　吳景吳君

司理人吳資英啓

民國十六年五月廿一日　申

○週年平沽

由七月一號起至十五號止
上等貨物廉價發售
靴帽　內彩　領帶　短褲　羊毯等各界惠顧無任歡迎

新嘉坡咇哆利路
兼勿爾有限公司啓

民國十六年六月三十日　五十

Campbells Ltd. Battery Road Singapore

一尺六糖罌　一尺八糖罌　二尺八泉罌
二尺九鹽罌　三尺二罌　三尺六甘蔗罌

諸君愛用　最有可買　雙桃爲長　海鄉耐用　堅固

長源美

然年公司承繼
長源美公司

諸君若是打電話到本號通知人諸協可派司來辦事無可也

如有外埠本坡之人要用此罌在叻向各號買罌者可直致函到來龍岸路口名爲橋南與此處接洽可也得律風四六二五號此鋪門牌十號至十二號歸事總新嘉坡文給實得力門牌大號得律風一零四八號

民國十六年六月十三日

祖國二

◎晉閻就職之前後

▲各界開會慶祝

▲晉閻發表大批廳長

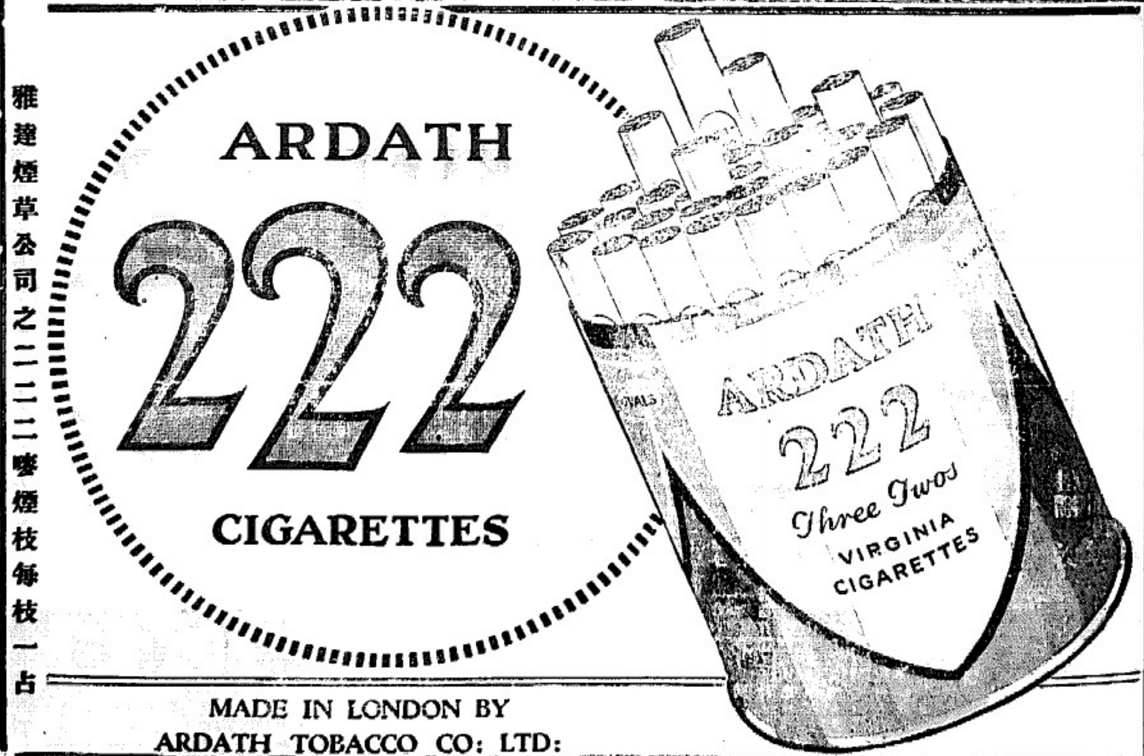
太原九日通信：太原各界以閻氏既決定就任黨軍北方總司令職：且代表民衆：即日出師遠征：隨於四日由各界發起□籌備開一熱烈慶祝大會：藉壯士氣：當於五日上午十時　假址海子邊陳列所舉行：是日天清氣朗：計到會者：一百四十餘團體：人數達十萬左右：傳單宣言　如雪片飛來：同時並有飛機四架：從天空分發：開會後由主席李毓君報告開會宗旨：次由政治部代表昭彝：省黨部代表苗培成等自由演講：辭均什切沉痛：舉聲動雷：當場提出議案大項：一：擁護南京政府：二：擁護蔣總司令：三：擴大清黨運動：四：公擧閻伯川就任國民革命軍北方總司令職：五：通電擁護國民革命軍北方總司令：通過後：時已正午：隨由總指揮部指導發隊：出發遊行：最後齊集總司令部：六：由主席團向閻氏：請即時就職：閻氏隨偕主席團諸人：步行至司令部門前：毅然決然向民衆答復云：我向來尊重民意：我明日上午十時即行就職：我近日有病不能多講話：實在抱歉：我同大家高呼兩句口號：一：國民革命成功萬歲：二：山西民衆萬歲：旋由大衆亦還呼閻總司令萬歲：至下午三時：始各散去：在此次民衆遊行之際：有一最快心之事：堪資轉述者：則搗毀省議會是也：先是省市兩黨部呈請當局取消省議會之提議：在兩月以前：即已微有所聞：嗣以共產黨從中作梗：致未通過：良以省議會年來之罪惡無幕早爲各界所不滿：故該會久有租界之名：以若輩猾利用神聖不可侵犯威權：嚮察憲兵：未敢輕入干預：因而若輩得以爲所欲爲：賭博吸烟：幾爲其在會日常之正業：個人作惡之不足：且竟誘引外人：以作抽頭發財之謀：昨日民衆遊行至該處時：遂將盤據該會之議員：悉數驅出：並將其物件等擲諸會外：查出之煙賭具：竟不下百數十件於此亦可見一斑矣：聞省黨部日內即將遷移該處辦公：以上係補紀閻就職前一日之情形也：至閻就職後：於八日發布命令數道：探錄如下：一：山西省長一職：即行取消：山西省長公署：一律裁撤：所有全省政務：暫由本總司令兼管此令：二：晉北鎮守使：晉南鎮守使：著即裁撤此令：三：任命楊兆泰爲本總司令部省黨部秘書廳長此令：四：冀寧道尹：河東道道尹：雁門道道尹：著即裁撤：此令：五：任命南桂馨爲山西民政廳長：李鴻文爲山西財政廳長：王錄勳爲山西建設廳長：馮賓泉爲山西司法廳長：陳受中爲山西教育廳長：趙丕廉爲山西農工廳長：馬駿爲山西實業廳長：除上述已見明令取消之各機關外：其在計議裁汰之列者：尚有自治籌備處：參事會　省議會等：省議會之取消：即尚無明令發表：然地址已爲省黨部所占：目前業在辦理結束中：聞警察廳日內亦將有改名公安局訊：按上列新任各廳廳長：除李鴻文陳受中馬駿三人外：南桂馨爲晉軍醫務處長：王錄勳爲山西大學校長：馮賓泉爲政學校校長：此外並將下令通飭晉省各校：一律添授三民主義：並特特別注重提起一般青年革命之精神：一致奮鬭：此項命令：現已飭令起草：日內當可正式發表：

◎克復徐州後之黨軍

▲修竣鐵橋即長驅直進…

▲蔣中正將在徐州設行營…

南京快信　克復徐州後：津浦路南段軍事　可暫告一段落：南京之各機關各團體：莫不歡聲雷動：定八日開慶祝北伐勝利大會：全城郵務人員：於徐州攻下後：一律加給工薪：浦口至徐州間：　昨日起：開車一次：交通將漸次恢復：但該事至此：至正面各軍正在布置防線：並搜索殘餘各軍　右翼爲在猛力進攻中：寶應亦已占領：第參謀由揚州歸來據電報告：大約江北亦指日即可肅清矣：左翼方面：抄襲敵軍：頗爲得力：據總部接前方來電：謂黨軍左翼第一路第五縱隊：已進取正陽關：存穎上一帶之魯軍：悉爲第三十三軍長柏文蔚繳械：蔣中正決俟各路兵力集徐州：即在徐設立行營：親往前方指揮：督師北伐：總部參謀處副官各處人員：將分派一部分駐徐辦事處：老魯軍退守韓莊：但地利已失：決難久持：黨軍第二路各縱隊：分兩側面會集除州者已達五六萬人：沿浦口上各要地屯集大軍及預備隊：俟距韓莊以北約七八里之鐵橋一座：前被直魯軍所毀者：趕速修復：即長驅直進：津浦路局機務處在浦鎮：夜趕修之車頭車輛：多數工竣出廠　以備軍事運輸之用：日本出兵山東：據外交界消息　其限度僅及於保護僑民商業：決不抵抗北伐軍　津濟方面消息：北軍內部之離散　已漸露骨：軍心極搖動　後方非常恐慌：政治方面且將有新變化　且正陽關既克：則淮河流域已成一貫　皖北可告肅清　江北孫軍已由高寶退至清江浦　該處無險可守：從前計劃：或退宿遷：或退海州：茲徐州已下：黨軍勢必一方分兵先佔宿遷：一方臨海路進佔海州：此兩條去路已被截斷：由清江浦向西八十里：即爲洪澤湖　劉汪洋無際：並無輪舟巨梢：向東南一百三十里爲蔣壩：水路下通高寶兩湖，陸路越三河：可通盱眙　今蚌埠爲黨軍所得：可分水陸兩路向通盱眙洪澤湖而來：是孫軍已入於窮困之境矣：



南洋要聞

●仰光●

用×光線檢查賊贓

拜六日仰光知事訊理一起竊取兒童金耳墜案：被告印人岸牙耶：別名岸牙那：又名督邏耶：被判以三年徒刑：判詞大概云：五月廿七號早十一點半鐘：女童那羅馬，帶有金耳墜：立於勃生碼頭車站下之樓梯前：被告近前誘之：謂花貽女耳孔中：拖越車軌而至某僧寺：謂欲帶其往飲加啡：有名吳拉耶者：係本案中重要之証人：漢女之父母爲鄰：適在其側，見而異之：乃尾隨而行：旋被告又抱女出，女放聲哭：吳拉耶見女耳墜已失：遂上前追被告：被告將耳墜吞下肚中：被告被捕至警局：警長解其送至大醫院：受×光線之檢驗：見其腹中有金耳墜：醫生乃以瀉藥瀉出：兩金耳墜俱復覓得：但被告則不承認有誘騙該女或竊取其金器之事：彼謂腹中之金器，係一與其相識之人授與者云：但此不近情理之言，焉能令人取信：且近來仰光發生與此相似之案甚多：被告從前又經犯竊罪兩次，理宜重懲：庶足以儆效尤云：

乃判以三年徒刑，期滿時若無再住緬甸之充分理由：則驅逐出境，解回原籍云：

修訂紙幣條例

●泗水●

一九二一年紙幣條例：經由財政部修訂：在印度官報公布：此新條例自一九二七年七月一號起發生效力：其所有修訂者：多係關於半裁紙幣換取之事：依例實行之後：半裁紙幣或兩段半截之紙幣其號碼相同而粘合爲一紙者：一概不得帶至制幣局兌換：此種紙幣一概失去其全數或一部分之價值，但不完全之紙幣，其大有過於半張者：又經幣制局員認爲眞幣者：均可向任何幣制局兌換其票面全數之欵項：無須如前此之多費手續：價值十盾者：定須寄至加里吉打幣制局：五盾者定須寄至孟買幣制局也：已經作兩段之紙票再爲粘合號碼如符合：其價值無異，可一律通用：

五十盾以上之不完全紙票：其大有過於半張者：如帶至幣制局兌銀，其號碼若經局員查驗無訛：可照票面銀數給與：半截紙票携至幣制局支欵：見紙票十四日後：（禮拜日不算）如他人於此十四日內：並無携帶其他同號碼之半截紙票到局領取票面銀之欵額：則給付票面額之半數：

携半截或少過半截之紙票而索支票面全數之銀者：則照紙幣之完全損壞或失踪辦理，經幣制局員查得其紙票之他部份確係毀壞者：須於報告兌欵後之五年：始將全數付給：用號碼不同之兩半截紙票粘合爲一而支欵者：則將各半段分開辦理：索支此種不完全之紙票：槪按其票面上所印之各票制局辦理：

移民條例修改後

▲有本年十月實行說……

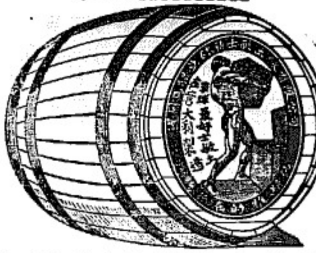
據新聞電訊社報告：移民條改後加倍嚴厲之移民條例：有任本年十月初旬實行說：（按修改後移民條例之要點：即（一）暫居字換王字之最短限期：由四年改爲十年：（二）入境時將本人職業報告移民廳，登陸後職業如有變動：移民廳有權撤銷其暫居字：（三）凡有犯罪行爲：經官廳認爲當驅逐出境者：立即逐出：荷印政府之修改移民條例：聞皆嘗爲杜絕中國激烈份子云：）

本泗輸出貨物總額

據海關報告：本年五月份：商家貨物由本泗海關輸出者：共計六三：九七五：〇〇〇啓羅克蘭姆：值銀一千三百二十三萬四千盾：去年五月三三五：三六〇：〇〇〇啓羅克蘭姆：銀一千一百五十一萬九千盾：本年自元月至五月止五個月內：總計三二一八八〇七：〇〇〇啓羅克蘭姆：去年二八四：五八一：〇〇〇啓羅克蘭姆：今年比較去年：已有進步云：

◁薛仁貴士敏士▷

馬來各處均有售賣

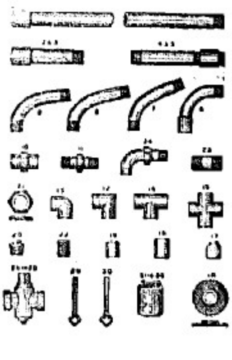


民國十六年二月七日

唯一輸入人歐里利（友連大樓）
（德律風一七二）
(一)

達明洋行

水喉



字樓在寫　土庫街端葛士土庫樓下十號
電話四五〇三

(姥姥：你隨行的兩位小孩子：怎麼三天沒有見面了：

(姑娘：我那兩個小孩子：自開船以後：在這茫茫洶湧的大海懷抱中：竟患了暈船症，想嘔想吐：勺水不能入口：看他們得很慘倦的樣子：雖然請醫生打了兩次的針，但總不見效，弄得我沒有法子了)

(姥姥：我聞暈船的緣故：是腦筋受不起搖蕩所致：最好要用一點醒腦清神的藥：方可見效：醫生的針不外一點興奮劑罷了：當然沒有什麼用處的：此事你怎麼不早點告訴我：我行篋中帶有許多永安堂虎標萬金油和八卦丹：本來預備暈船用的這兩種藥：均有提神醒腦：開胃活血的功能：我現在可給你少許：搽的搽：食的食：一刻功夫就可見到他的好處哩：)

姥姥將萬金油：給他的小孩子：搽了一點口鼻等處：又將八卦丹給他含了一角：果然半點鐘後，活潑如常了：

品評用加利羅拉之牙膏
種君齒牙此乃最上之

加利羅拉牙膏

各處均有出售
唯一代理人星洲南洲馬婆 電話四七三
Sole Agent, M. A. Namazie, Singapore, Tel: 473

○齒科醫開業廣告

啓者永年精鑽業於新架坡協力士脊紗律富田日本齒科醫院內而今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號業諸君惠顧專門齒科技術精巧應請最治令人極為快樂故敢擔保使君滿足倘蒙惠顧極表歡迎此佈

最新式脫牙完全無痛如神
聽求往診療

新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院
院長加藤大□

一九二七年五月二號 .

□請□不□時不可忘記放些利亞巴林氏醬汁此係一個平常的提議

LEA&PERRINS'
SAUCE

一九二七年六月十四日 □

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波羅標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 代理人□□□□洋行啓

Sole Agents:
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
(Incorporated in English
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

○英國普通保險有限公司

▲在英京註冊

啓者本公司乃由英國普通保險有限公司委派於新嘉坡之代理人承保各種火險保費一層概照時價諸翁光顧無任歡迎此佈

星洲商務聯合大樓
士蟬分律爾公司謹佈
Stephens Paul & Co.,
Commercial Union Building
Singapore.

一九二七年七月一號 干

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見有功得愈兩天定能痊愈保無復發有患斯症者敬宜購服
南洋總代理
星洲會云商店

請注意

認真國貨香煙

大坡代理：瑞泰　南源　瑞豐　萬德成　楊聯興
小坡代理：福成　成利　萬隆　聯興

南洋兄弟烟草公司出品

▲購酒以前請注意樽上(谷列)英字(二)

於購買萬蘭池酒時務須注意樽上有無(谷列)英字世界最優良之萬蘭池酒乃於谷列城釀以該處之地土天氣極宜用作釀酒葡萄之種植及其種植家之經驗乃承諸祖授是以製出之酒覺無能仿效也

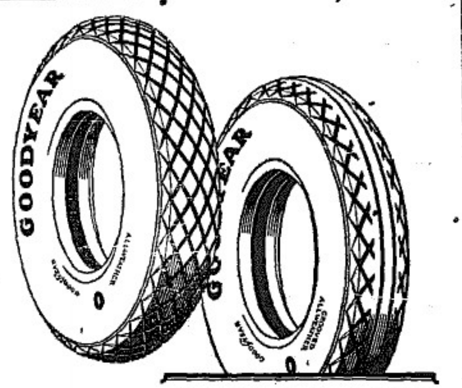
注意樽上(谷列)英字所有(興寶施)萬蘭池標上均有該字註明

興寶施萬蘭池乃由法國政府担保確係出谷列製成

興寶施萬蘭池各處皆有出售

BY APPOINTMENT

凡也[illegible]冷氣[illegible]皆可適用



(凡也)的輕氣汽車輪係最合用於(福士)車及其他的輕快汽車，耐用，又舒服，經濟並能使車中人感覺安然，此種汽車輪是頂耐久，堅固異常也

GOODYEAR

凡也汽車輪(一)

中國上海
金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
裝式美麗
暢銷國貨
請嘗試儕

英荷屬總發行處

住新加坡漆木街

振發興公司謹啓

十六年五月廿五日

▷水牛嚜紅毛灰◁

水牛嚜[illegible]格極廉品質可以保其與英國之標準全相符合

該嚜於荷屬東印度最爲著聞政府工部局及路局煤油公司等皆採購用

每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存儲本埠隨時皆售

凡欲知價格詳情者可自下開唯一經入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

(電話三五大　電報掛號Bem[illegible])

一九二六年二月廿號

(霹靂南)天錫礦有限公司籌辦處啓事

本公司特委饒壽良昌亨淩兩君爲招股員歸于七月二號由怡保起程往各埠募股凡我同志如欲認股可向兩君接洽尤望踴躍認股特此佈聞

籌辦處啓

民國十六年七月五日

一九二七年

▲大大大補藥孩萬金粉
大大大補藥孩萬金粉爲醫治嬰兒出牙期內及孩童疳積病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可貴其類其匹（一大大）三字爲此藥之品質之保證擔保其中備大補切要藥性之安靜合宜在何種有害及不靜之成分此粉世界已有家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣
嬰兒孩童一切疾病以及腸胃病嬰孩由腸胃失序而起大大大嬰孩萬金粉能使腸胃清潔及消除虫積和調用以治之列嘉奇爲最奇效
痢疾（痢瀉）大便閉結　胃氣痛　食不消化　肚腹脹痛　傷風寒熱面色青黃　夜不睡多啼哭　發熱　嘔吐　千眼瞪　驚癇
牙疾以及嬰兒出牙期發熱嘔吐等症六六大補嬰孩萬金粉業已醫治多數有病及難醫嬰孩啼哭之嬰兒此粉功能女之大者使嬰兒安然入睡嬰兒之大便一瀉不白之綠色宜卽以此粉治療之以其生長種類多數之乘能多數用滿此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用有可信及有益於的宣言（六六大大嬰孩萬金粉其價值如金之實貴也）
各埠藥房均有出售
每包一角六占
本號代理處
貞安和　何長春
孝生和　貞泰和

●中西之保障
新嘉坡爲南洋商場之冠各埠生意均仰給於此是以九八行尙然但地洋近熱帶狂風暴雨乍起乍來其勢猛擲渡海網自因所以大船沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全賴大船一旦遭逢颶風本坊付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯泰張檢爲權舉其資本收足一百五拾萬元絲不具賠款就其辦事之通融賠償之妥善已爲紹人一等如本月十九日本號付占碑華辟號貨一帮由大船卸載因風被損一經報告卽蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣
漆木街中西商店經理吳良才謹布

■組織省府之詳情始末（二）

又訊云：楊樹莊廿三夜閩閩以後：廿五日上午由馬江來省譚曙卿代表及政界要人俱往迎接：楊在兩台海軍公所署休息後：卽入城與譚曙卿方聲濤黃展雲諸人會晤：據云對組織省政府問題已一度交換見：是晚楊氏同北使街私宅小息：後又小汽車出城：前往馬江：此次偕楊同回者：林知淵鄭寶青外：尙有殷汝驪：現楊氏軍請盧興邦來會商：盧已覆電允卽動身，聞今（廿八）明（廿九）可到者：盧到省後：楊氏將召集方聲濤鄭寶青陳培琨黃展雲殷汝驪譚曙卿等在省諸委員之一度預備會議：大抵省政府正式成立之期，約在六月十日前後：因不能於盧歷諾上台：應付各債務也協已決定將來由統一全省財政者手：海軍支應局應先行自動取消：海軍所有收入機關：一律交財政廳接收：惟此係上台後之計畫：至眼前財政：則財廳長陳亮以改組在卽：自不肯再負責維持：特已同政治會議辭職：面謝財政恐將大陷悲觀：至方聲濤之前因各方攻擊：態度消極電請辭職：現以蔣何等慰留甚殷：楊樹莊亦勸駕再三：已允打消辭意：卽日先行銷假：出席政治會議云：

表下：擁護宋淵源：推薦呂渭生盧調元陳亮等：此日昨新編軍方面對反對黃：遊行會不贊成之所由來也：是日上午第一初中校門及操場通衢之門俱派軍警站崗：阻止要行：各校聞訊：遂中止出發：是日市面發現打倒陳培琨鄭寶青：及反對黃展雲長教育：擁護宋淵源等標語甚多：宋淵源一時恐不同人就省政府委員職：而丁超五亦在滬觀望：故對二不爭點尙小：鄭寶青：則決竟要幹：陳培琨本人株閩欲因此致受各方集矢：然楊樹莊則堅欲引以爲助：不許擺脫：故此三人之去留：爲正式省政府之第一難關也：據海軍方面消息：蔣總司令曾電致譚曙卿指揮：略謂新政府人員：俱經再三遴選：各方反對務須阻止：蔣總司令並派其參謀長張群：由甯來閩辦理接收組織諸事：以勢測之：外間反對各委員：恐未必有若何效果也：

■追記省政府將成立前之各方形勢（一）

一日福州快信：南京中央政府任命閩省政府各委員：以海軍司令楊樹莊爲主席：近以分配各委員各局長問題，暗潮頗烈：至今日尤形露骨：茲將現時各方情勢分述如下：

▲海軍之態度　海軍歸黨後：蔣介石當南京會議閩省政府問題時：以主席畀楊樹莊氏：自發表楊樹莊爲省政府主席後如衛戍司令之取消：獨立四師之開拔：新編軍預備出發等問題：均繼續而起：新編軍因譚曙卿電蔣介石，稱新編軍隊毫無訓練：不足以當敵：須經若干時之訓練，方可遣令出發：因是果裴待發之吳威郭鳳鳴兩師：又行中止：前此某方而抱定待新編軍出發後：始組織省政府：嗣知新編軍之意所在：有謂其又向蔣介石處請求：最低限度亦當使新編軍離閩省城：開往外縣訓練：以免掣事肘手：觀郭鳳鳴部之出發泉州塡防：可爲一例證：近日又倡吳將開赴上海塡防：亦一明徵也：

▲新編軍態度　新編軍完全外縣之實力派：當南京發表閩省政府各委員時：新編軍各將領及閩南同鄉等：聯銜電爭分配省政府委員之意見：迄無效果：迨楊樹莊抵省：乃召集與泉永汀漳龍據省各搵鄉於廿九日下午一時：在西公園爲懇親大會：到會者除實力分子外：尙有軍隊數千：是日提議頗多：其最關緊要者：卽電甯蔣請擴大省政府委員：並任命郭鳳鳴，呂渭生，陳亮，盧調元等爲委員：是日懇親會：其背景實某軍事當局與宋淵源有其他政治作用在也：

■閩省短訊

福州訊：工兵衝突案：各界開會援助工會：第三路政治部亦函請：各界代表會議解決：

高義旅林清龍團兵士：在公園游藝會：七八兩日與工會大衝突：九日工會員傷請願：

廈門訊：前市黨部傳省黨部改組說未證實：閩中央委林赤民秦望山等九人，係清黨委員：三月內停止黨務進行：

外交會十日再函交署：請抗議彭興路天大會游行：須先通知工部局：

福州訊：張羣不來：聞中央改派李烈鈞省委員：須待李到監誓方就職：（十日下午八鐘）

楊樹莊又電請以陳羣爲省委員：

國民政府來電：促定軍事廳長：楊主席擬：已奉鈞令以委員方聲濤兼：

若農會八日舉執行委員呂渭生十一人：但政委會黨部：均認其開會未合法：

張貞部軍餉月六萬：政治會議已決由鹽務署解：張所設之幹部學校：不日開辦：

吳威師郎又增三支隊已成立：（十日）八日晚公安局又破獲綁票嫌疑犯七人

廈門訊：郭鳳鳴部第六團全部：十二晚自省乘輪抵泉：高義屬陳錫借來，縣黨部人證遂安海：聞郭第一步清黨：第二步清鄉市黨部籌備員郭立基：十三日自省回廈：

郭立基王宗世陳紹虞：省清黨會十日成立：

省廳共委會下令：拉收廈聲報：十三日午由軍警偕省特派員執行標封：

聯席會代表秦望山十三日赴滬：

警備司令部參謀長林國賡：有將升司令說：

○蔡宅啓事
逕啓者家嚴姚出殯之日叨承各界
親友館惠賜執紼襞賓飾典所以哀榮之者備至高情
厚誼存歿俱感茲因縗絰在身未克一一踵府叩
謝爰特藉報代鄙衷示不忘云爾
中華民國十六年七月四日　制蔡翰明叩　三

○聯業公司啓事
啓者敝公司副理李天熙因私刻圖章應着卽解除職權此後與敝公司不發生任何關係從前凡經李天熙簽押之單據契約及薄紙（指未入銀行者）等請於三日內携向敝公司加蓋正印再由鄙人簽押方生効力特此奉告
聯業公司總理葉松來謹啓
民國十六年六月二十九日　乙

Little's Oriental Balm

◎本報特別啓事
啓者閱報諸君如有朗日未能接閱本報者可卽函知以便稽派特此通告
本報經理啓
民國十六年五月十八日

○花柳專科大醫生到叻
張大鵬先生乃花柳專科學究精醫術神妙治三刼症之良醫也經在香港政府其掛號註册醫學懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名聲播共仰無庸贅言此先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其拖延貽害若出而擠世特勸先生設醫館於海山街門牌八號以便當施有花柳毒者到門求診并隨帶花柳各症藥丸聯木發行以備各埠商號採辦發售特具數語登諸報端以爲介紹
高順泉　黃錫棠　楊湘霖　邱顯猷
李俊臣　趙桐浦　劉以田　馮幽嗣　同啓

扶元搜毒藥團
此藥搜毒得法有益無元統治外科傳染五淋濁癆花柳伏毒敗精血毒瘡癬等症者一二料痊者再用藥消除愈
第一次藥半料十元全料廿元

精製花柳解毒丸
搜醫外科科症消痛喉解毒丸各症永無復發大瓶二元中小瓶一元

止痛五淋白濁丸
衆准註册
張大鵬肖像

此丸專治五淋白濁遺精下注伏毒泄患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症一二三服卽效如神大瓶二元五角小瓶一元
商棣爲記
蓋白濁爲病之媒始而傳染若不急治則變成頑所謂病情不審辨放乳洵正勿以點滴之微等而視之本醫生所製之止痛五淋白濁丸行世最久收效最宏價廉於兩大化學師辨將扶元搜毒服藥得贏內綑無結毒水銀傷害身體等弊氣除毒根研製藥品純良并能設毒盡之翻明症諸君大可安心服藥以收除毒之功效也

○花花世界如春柳　須參透
世言花花世界卽謂如借柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光當管工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹善醫此種疾病能手張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝（住吉街門牌七號）林光謹白

上天

○○○○○○○○○不用乘雲駕霧　可能徒步凌空○○○○○○○○○

精學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：隨時轉移：然人在其中：如倫轉一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：迷信家謂當臨出現：有雲可駕：有霧可乘：其實歎人之言：南天拔地參天：有升降機：可免勞步：直達六樓：宛若上天：馬頭四望：有水可玩：山可觀：家風颯颯：樂也融融：五樓花酌：更為怡情：四樓小酌：兌計房租：二三樓旅店部房間：拔式新奇：招呼妥善：食住問題：寔可忽諸：

注意

二三樓旅店部　由一號至三十六號

房租

三元　風扇電火種種
四元　齊備開張伊始
五元
六元　定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間　南天酒店有限公司啓

電話　第二一〇〇　第二一〇一　第二一〇二

Southern Hotel Limited.
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel. Ad ress: Namthin Singapore
信箱Post Box No 1038

民國十六年二月七日　啓

○福建蔡氏公塚董事部第四週年大會廣告

敬啓者本董事等議訂於七月六日（即夏曆六月初八日）下午七點半鐘假本坡衣箱街門牌三十四號福順英號二樓開第四週年大會屆時敬請諸樂觀蒞臨共襄一切是幸茲並將應議事項列左

（一）董事部報告經歷詳情及去年至本年三月卅一日止之一切賬目
（二）臨時動議

中華民國十六年六月三十日　庶務員　名　奉承董事部命啓

華僑銀行有限公司
The Oversea-Chinese Bank Limited

逕啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附儲定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商倫敦惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定　二〇,〇〇〇,〇〇〇元
發出　一〇,〇〇〇,〇〇〇元
先收股本　五,二五〇,〇〇〇元
股東負責　五,二五〇,〇〇〇元
公積餘款　八五〇,〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部　林義順（主席）　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種　黃德成　陳先恭　鍾水泮　邱國瓦

經理部　邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　陳鶴光（司理）　陳芳錦（庶務）

▲分行　檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

▲通滙處　倫敦　紐約　香港　上海　日裡　怡保　坤甸　亞比

中華民國十六年四月三十日

光彩頭髮的香油是

抹思懶（凡士林）吧而其他的亦能損頭髮須謹慎切勿購用（抹思懶）香油又能治療頭頂皮癬是平和頂上之品也

請提防假冒

醫常備一二瓶以候不時之需

查斯不　製造公司

總行紐約分行倫敦壽特利爾　（五）

Chesebrough Mfg. Company
(Consolidated)
New York　London　Montreal

Vaseline
POMADE

南洋兄弟煙草公司派息通告

啓者本公司第七屆股息經股東會通過第八屆計算茲定期由七月一日起在大馬路海山街口本公司發派每日上午十時至十二點下午二點至四點止星期六日休息凡我股東祈依時携摺領取毋負厚望此佈

星嘉坡南洋兄弟煙草公司啓
民國十六年六月廿八日　（2）

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司　登結樓廿四號

七月六日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞倫比	二六	二七
Alor Gajah	一	亞路加惹	二四五	二五五
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四	四二五
Ayer Hitam	五	拔也希淡	四二	四四
Ayer Kuning	一	拔也官甯	七	八
Ayer molek	一	拔也摩力	一二二	二四
Ayer Panas	五	拔也巴拿士	一一五	一二
Bagan River	二	巴眼河	四	四二五
Balau	一	巴劉	三二	三四
Balgownie	一	峇路膠你	一一	一二
Bassett	一	巴色	一三	一四
Batu Lintang	一	巴刀連登	一	一一
Betford	一	別佛	一四	一五
Brogas	[illegible]	布路加士	六五	七
Brunei United	五	聯合布路乃	八五	九五
Bukit Jelatong	一	布結惹路當	五	六
Bukit K. B.	.	布結實巴	八五	九五
Bukit Katil	一	布結加地	二二五	二三五
Bukit Kepong	二	布結實坊	一三五	一四五
Bukit Timah	十	布結知馬	八	八二五
Changkat Serdang	五	曾吉士登	四	四二五
Colensburgh	一	哥連士北	二三	二四
Connemara	一	干你馬拿		
Devon	八五	地份	二六	二七
Glenealy	一	吉連你利		
Hamilton	一	咸米路敦	一二五	一三
Haytor	五	希刀	一一五	一一七五
Indragiri	五	鎮竹機里	一六	一一七
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	二二五	二四
Jimah	一	尖麻	六二五	六五
Kamasam	二	加馬臣	二	二四
Katoyang Bahru	一	加刀洋巴老		

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	三八五	四
Kempas	二	甘巴士	八	八二五
Kluang	五	顯老雪	七	七二五
Kuala Sidim	一	瓜那舌店	三五	三七五
Kundong	.	官當	四一五	四二五
Lunas	五	倫拿士	三二五	三三五
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二二五	二四
Malakoff	二	馬拿哥付	四二五	四五
Mandai Tekong	一	萬禮丹功	六	六五
Mayfield	二	尾祿	一三	一四
Melville	..	末路弁路		
Mentakab	二	文打拿	五二	五四
New Scudai	二	烏士姑底	二六五	二七五
New Serendah	二	烏士連打	四二五	四五
Nyalas	五	你亞拿士	一一五	一七五
Pajam	五	巴針	二三	二四
Parit Perak	一	巴列霹靂	四七五	五
Perak River Valley	一	霹靂谷	二五	二七
Punggor	一	勞哥	九	一
Radella	五	叻地拿	八	八二
Sandycroft	二	咸的哥乎	二五	二七
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	三五	三七
Sungei Tukang	一五	宋危刀拼	一一	一一
Tambalake	一	諄峇勒	一二五	一三
Tapah	十	打巴	二九	[illegible]
Teluk Anson	五	的陸安順	二七五	二九
Temerloh	一	甜馬路	一一五	一二
Trafalgar	二	打花加	一五	一六
Ulu Benuta	五	烏路峇吻	六五	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二一五	二二
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一一五	一二
Jtan Simpan	一	烏丹西班	三五	三七

廣東要聞

◎商會請求取銷奢侈印花之進行

四商會議決組織請求取銷奢侈品印花稅委員後：原擬限各商會於十二日舉定代表：並同時宣告成立：依照舉出者：市商會為楊公衛精灝生陳鐵香李紹舒四人：總商會為黃會民鄒耀文劉維爻彭礎立四人：商聯會及市商民協會則十三日尙未將舉定之代表衘名送會：總商會以奢侈品印花稅政府決定公布後十六日起實行：現經公布多日：轉瞬即屆實行之期：請求取銷：應趕速辦理：故十三日復分函四商會：定於十四日請求取銷奢侈品印花稅委員會開第一次會議：立卽起草請求政府取銷之呈文：其未舉出代表之商聯會市商民協會：務於是日舉定代表到會出席云：此次所以引起商民之反對者：其最大原因：由於征稅範圍太廣泛：往往非奢侈性質之器物：亦認爲奢侈：一律征稅，如食物中之菜葉豬油等是也：其次則粘貼印花票辦法繁瑣：易滋流弊：若果單就舶來之奢侈品征收：諒商民未必不予以贊成也：

◎廣州市淸黨委員會第一次會議紀

中央淸黨委員會：日前委定廣州特別市淸黨運動委員會委員鄧彥華等後：昨十五日廣州特別市淸黨運動委員會開第一次會議：茲將其開會情形錄下：到會者鄧彥華．李悅義：李家英：何思源：陳森：鄧文儀．主席李家英：一恭讀總理遺囑：二報告事項：一中央淸黨委員會交來廣州市淸黨運動委員會印一顆：二：中央通告取銷各地自動組織之淸黨委員會：三：甯波公安局長來電：祝賀本會成立．四：陽江縣界木貫科行來電：報告共產黨徐肇蠶聘等壓迫工人情形：三討論事項：一：決定文德路監察院爲本會辦事地點：二：經費由政治分會撥給：在政治分會撥給以前：由市黨部暫墊支若干：三：本會組織法：推定李委員悅義起草：四：決定每星期常會二次：于星期三六下午二時至五時舉行之：五：舉定李家英李悅義陳森三同志爲常務委員：六：呈報中央及通告各機關團體：各級黨部：本會于六月十五日起開始辦公：七：定期下星期一(二十日)下午一時：在敎育會召集本市各級黨部執監委員開會：解釋淸黨事項：八：遵照中央淸黨委員會通令：各團體自動組織之淸黨委員會取銷：如有關于淸黨的意見及應淸除之份子有所檢舉時：可以黨員資格：向本會報告、九：通告各級黨部：由通告日起停止入黨：及移轉黨記：十：函市黨部將所屬黨員名冊：于一星期內送來本會：

◎贛省討共近信

韶關消息：北路總指揮錢大鈞昨開抵贛州後：正當蒐討軍實：指揮前進：頃因新城收縣：昨得贛部電傳：暫時留駐原防．韶關運輸處杜委員：亦同時接到此項電報：昨己由韶中站新路口等處交涵委員：暫未前進：據聞南昌方面已有討赤軍崛起：故局將有變化．錢軍前隊暫駐原防：伺機再進云、

◎七區段內搜獲共產黨

十四日上午八時許：總政治部檢查隊第一組黃劍卿等八人帶同憲兵武裝軍隊數十名 會同七區三分署員警到靖神坊楊家園五十一號門搜共產黨：所有附近街口：均派隊把守：禁絕行人往來：旋在該屋搜出共產書籍及宣傳品一箱：及共產黨來往函件委任狀等一皮篋：當場拘去鄒思楨楊冠卿(女子)兩名：鄒醫立將鄒楊帶區：鄒思楨在區供稱：年卄八歲：惠州人：僑在高州某縣務機關充當三等課員：回省僅月餘：彼並非共產黨 至於此項書籍宣傳品函件委任狀等兩箱：係友人寄存：彼當時實不知其爲何等物件云．楊冠卿供稱年二十四歲：南海人：目下在省黨部供職：並非共產黨云：該區錄供後：立將鄒楊二人轉解公安局辦理：至書籍文件兩箱．則由檢查隊黃劍卿帶返總政治部呈閱：

◎黃埔共黨紛紛逃亡

黃埔軍校舉行淸黨後：各部官兵：凡屬共系份子：無不相率潛逃：每旬統計實：達數百名之衆：昨又據李團長亞芬報告：該團入伍生：犯有共黨嫌疑：繼續逃亡者：又達百餘人：且攜帶該校符號証章：均關重要：已請總部分飭一體注意：

◎官商第二次接洽公布地稅條例

前星期日土地局長王鐸聲：與五團體代表商榷公佈修正土地稅條例問題：當日五團體代表獻議：作爲試辦：王氏頗爲贊成：現王氏再約各代表於本星期五日上午到局：作第二次之磋商．發表該局補充之意見：經此次接洽後：該局當即呈報市廳轉呈省政府核准公布矣：查修正條例未公布：土地局幾於完全無收入：故王氏到任後：不能不亟亟於解決公布問題 有此情形：大的公布之期：不出旬日云：

◎抽調入伍生軍協防潮汕

潮梅警備司令何輯五：此次力請解職：實係所部兵力單薄：昨奉總部駁回後：何復具陳實情：則以普寧惠饒黃各屬共黨向在：日謀活動：防禦搜剿：在在須賣兵力：而所部步兵不及兩團：：合之由閩抽調抵汕之兵：就共亦不足八營之數：以之分防遍地伏莽之十餘縣：實在萬難分佈等語：聞總部以所陳係屬實情：現擬令防方鄰英在東江方面：抽調入伍生軍兩營赴汕：暫歸該部節遣：聞將令現駐莞城之魏營：先行赴汕云：

◎嚴防共黨煽亂之縝密

▲各機關用人之愼擇……

廣州軍政黨各機關：最近對於任用職員：非常愼擇：苟非有忠實黨員及正當團體之介紹：非最下級之雜務差役：亦不得易位置一人：查其原因：係是軍事機關最機密深嚴者：謂近日武漢方面：派出大幫共產份子：潛來粵州：希圖謀入各機關充當差役：從中探聽各種秘密計劃：因此特分別令飭各機關：此後對於任用職員一事：應嚴為選擇：又聞昨日起：各軍政機關爲預防反動黨謀亂起見：特行分飭衛督加意防範：尤於夜候：顏露戒嚴徵象云：

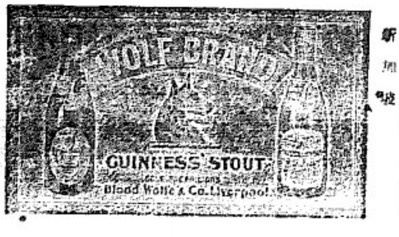
◎聘請司理及書記廣告

告者 茲某公司擬聘請京果羨頭生意一間欲請司理一名書記一名：出街一名男女店面數名要有經驗且能操廣福瓊等語爲合格合意者請投函証明一切經過及原籍年歲到本報轉交以便採擇

若遇前在某佛命企埠聯昌號程又在石叻小坡大街南盛號之書記者請即急急投函示知住址以便磋商爲幸

民國十六年六月四日 告白

總代理 此窩士渠有限公司也 新加坡



正紅狗頭標烏黑啤酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒試婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月二號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE

減價的黃金

上海報價有幾味藥品漲價故此黃金油亦照市値減作大瓶三角半小瓶二角此黃金油可擦可食以藥一滴入口則氣逆丹田味久不散比之別家只有薄荷味者不同專治牙痛嘔吐此三症係黃金油之經驗最驗者也又外治擔癬消腫毒瘋風濕止癢係居家行船之寶

藥奇可止咳丹

咳嗽果難治乎 曾否服過止咳丹

夫咳嗽一門全憑實驗如徒有其名而無實實功効則誰係家人之見亦難信其藥用而況於外人乎譬使該藥确有非常功效如外藥亦不惜郵費而用函購服此靈效確實傳人誰肯信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又能清肺潤喉能顧及以此只喉除痰化氣者不同並論寒嗽熱嗽初咳久咳乾咳哮喘等症俱能驗異常雖孕婦嬰孩亦無禁忌誠可於咳嗽一門及婦科等症若學多年深於閱歷然後得其奧妙加以本號皆榮多年久已馳譽名過岩者試之便知奇可之藥實效請君信用者也 每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血毒濕熱癩瘡頑瘡等疾一分鐘見功搽後有清涼香氣不污衣服價五角二角半

調胃丹係煙酒客藥寶 血燥濕熱的仙丹

此丹去濕痛消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結燥女白帶經期痛等症最後格外舒暢月服四次係家常衛生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有腦片包散服不苦不濕久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價入占每打八角

代理處 二馬路廣同春 培元堂 牛車水福安棧 大馬路吊橋古友軒 丹戎百家奇春和

吉隆坡代理蘇街光明眼鏡公司

渠奇可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有誤假誤人本號貨眞價實不貳假貨

海山街門牌十六號藥奇可啓

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保己虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒痼虛淋血黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花等症以上之病者請服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

地門提之克士台

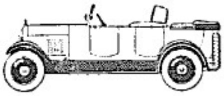
此罐頭克士台乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品

之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

B. 14 CITROEN



◁ 横篷風車 ▷

速度每小時五十英里 50 M.P.H.

用煤油 用煤油30.35 M.P.G.

用油 1000 M.P.G.

有平衡[illegible]聲堅固之機器班耀式風車後面有殺軸固與[illegible]聲之機輪

此乃著名之美麗貨在車[illegible]穩而且經濟之汽車也

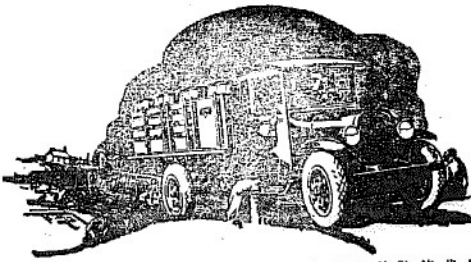
備全付輪子四隻并附輪及輪當等件

惟一代理人 昔叻 吉隆 怡保 檳城

成豐有限公司啓

一九二七年六月一號

Sole Agents
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang



○力量允足使用耐久

格拉威兄弟貨車不論道路如何惡劣及與職如何不佳均可表明其爲最好之貨車世界著名之島芝兄弟機器力量最爲充足使用此可靠之機器貨車乃能久用多年行路長遠而從事于艱難險阻之工作格拉威兄弟公司以此種精良材料之貨車而定價低廉實屬便宜車之各部均以最上之鋼鐵造成留意之點各處均可以驗其真價值

格拉威兄弟貨車及商業用車于運貨之須要上可適應凡一切之要求

定價

一噸貨車每輛 二千一百元

一噸半貨車每輛 二千八百五十元

二噸貨車每輛 三千三百元

格拉威兄弟貨車由島芝兄弟公司製造島芝兄弟公司出售

卑路摩托有限公司出售

各處均有發售

CENTRAL MOTORS
LYONS MOTORS LTD
(PROPRIETORS)

一九二七年六月一日

GRAHAM BROTHERS TRUCKS
BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

鸚鵡標

止咳丸

每瓶壹元
每打拾元

大帮批發
格外克己

肺爲司氣官之上連氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之主要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍燥則見乾熱咳稍寒則痰停氣逆偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不止之邪氣即現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能停聲於是氣不下行肺並日虛久且爲勞損肺萎失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺腑損壞而生此者考精訂密確能與肺性質相宜丸傷者服此立藥傷三元采傷者服已樂水無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉

主治
老人痰喘 胃虛咳喘
五勞七傷 無痰乾咳
少年色癆 痰帶血絲
痰凝咳嗽 五臟受傷
腎虛夜咳

婦科第一

生人之血胞也居膀胱之外爲膀胱之害男女皆有但男胎運而行之女則停而止之停止則漸積漸滿三旬之期而一下恰如月盈則虧而下之不失其調故名爲月信一有愆期百病叢生且治失其宜輕轉爲血崩兒頭腹痛腰痛小便頻數種種淹沾不發諸幹或病於經前或病於經後其中必障礙窒女患此則面色敗而胃口大減精神不支無復生人樂趣奄奄待斃而已本藥行不惜多金訪聘此神妙良方製爲此丸以公於世作婦女之慈航誠女中寶也能調經安胎凡女界月事中種種日病服之立起沉疾謂之爲寶名稱其實本藥行所售中西著名良藥非有靈效卓著者誓一發售 諸君子諒亦稔知素信久矣欲知詳細請看小單不

每瓶一元 每打十元

主治
赤白兩帶 前後經期
血海枯槁 腹內眼痛
月經逆行 寒枯沾冷

代理石叻坡 埧羅 太平 會豐大商店
總發行香港永樂街瑞昌西藥行

▷聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻島六平街門牌第一號二樓寫字樓

中國人之保險事業欲爲顧中國人之保險公司故本公司之設保兇全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保值接最低歲使僑胞財產爲永固鞏固保障吾僑商業中不無少補其價亦移出一律献過

李深端 殷雪村 同 黃 贊 等 同披露

Hall's Wine

此乃補令個時驚服健之補酒評早用必能增進個身體之康強無

病愈日後身體疲困之時當飲或憂鬱精神不安之際應飲夏露氏之補酒便可恢復個之氣力此著名之補酒可令血質強厚而男健臟內有力而耐勞全身富有新生機叢醫生每譽病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都

▲贈送 本公司特備上等玻璃小杯內盛足一次飲之酒贈者凡多以爲贈送之用凡購大約一樽者便可得此物品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒館與本坡紐絲街一二四號門牌之葡洲東方醫局聯合有限公司購買

唯一寄入英京士擔券

尚三十二箱香洲表總電話 圓陀號代五八理

▲這味之素是廚子的幫手而且負着調劑的責任那是看看們現在吃的這種菜味就知道一使用味之素快得好菜就省手工和便當所以各飯館●這都使用味之素一天比一天的增多了這就可斷斷手的幫手盡財的責任者呀

註冊 商標

調味 精粉

味の素
（味之素）

試問誰是
煙中之王？

香純，
緊寔，
耐燒，

有此三大特色惟
雅達煙草公司所出
之雙桃煙足以當之

快車快聞

[illegible]

匯票行情一覽表

匯豐銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元八七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十一元七五
[illegible]銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十七元五
[illegible]門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十七元六二五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十七元五
[illegible]洲銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十八元一二五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	十八元
[illegible]安南匯行掛牌	一百元銀行貼出	七元三七五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	七元二五
銀行買現銀單	一百元銀行貼出	七元
上海匯行掛牌	一百兩	八十九兩一一五
銀行兌現銀單	一百元	八十九兩
銀行買現銀單	一百元	八十八兩八七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百一十二元
期票三十天發	一百元	一百一十三元
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
匯銀兌現銀兌出	一百銖	八十二元
仰光銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十二[illegible]七五
期票三十天發	一百元	一百五十[illegible]七五
[illegible]呂宋銀行掛牌	一百元	一百五十二[illegible]七五
期票三十天發	一百元	一百[illegible]十[illegible]七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十三[illegible]七五
期票三十天發	一百元	一百[illegible]十[illegible]七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	[illegible]十六元
期票三十天發	一百元	[illegible]十八元
[illegible]銀行掛牌	每元	二[illegible]
[illegible]加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十四[illegible]
期票三十天發	一百元	一百[illegible]十六[illegible]
印度盧比	一百盧	六十四元六二
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十四[illegible]
期票三十天發	一百元	一百[illegible]十六[illegible]
[illegible]銀行掛牌	一百元貼匯行	二[illegible]
紙幣	每百元	二[illegible]
[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百三十九[illegible]二[illegible]
期票十天發	一百元	一百四十一[illegible]二[illegible]
[illegible]盾	一百盾	七十一盾四一
[illegible]水銀行掛牌	一百元	一百三十九[illegible]二[illegible]
期票三十天發	一百元	一百四十一[illegible]二五
[illegible]三巴[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九[illegible]
期票三十天發	一百元	一百四十[illegible]
[illegible]	每元	二[illegible]三[illegible]一三一六
期票三十天發	每元	二[illegible]令三[illegible]一三一六
[illegible]		六十六元
[illegible]		八元七四
[illegible]		二十五元八七五

輪船入口

南洋	由加勞巴	初九到	協榮茂
萬發順	由亞沙漠	初九到	南洋代理
吉連	由道北	初九到	寶得力洋行
新隆	由巨港	初九到	振通代理
福華	由丁加奴	初九到	福豐盛
圓南	由占卑	初九到	振豐
豐慶	由[illegible]	初九到	和豐公司
豐德	由[illegible]	初九到	和豐公司
豐興	由文律	初九到	和豐公司
豐順	由吉里汶	初九到	同益公司
福春	由[illegible]	初九到	和豐公司
豐隆	由[illegible]	初九到	寶得力洋行
吉隆	由巨港	初十到	和豐公司
巴羅坡	由井里汶	初十到	和蘭公司
巴知馬	由峇眼亞比	十一到	成茂
福美	由[illegible]坡	十一到	晉成
豐利	由安順	十一到	寶得力洋行
豐打	由三巴哴	十一到	協榮茂
仰盛	由[illegible]	十二到	寶得力洋行
加相	由[illegible]頭	十二到	裕泰公司
三民	轉往香港 [illegible]		
山打臘加	由仰光	十三到	義利洋行
	轉往香港上海		

輪船出口

六月初九日各輪船出口

船名	時期	前往地點	公司
勞耶寶勞越	上午九點	往詩巫	寶得力洋行
豐厚	上午九點	往[illegible] 大笨	和豐公司
		小[illegible]	
豐益	上午九點	往[illegible] 文律	和豐公司
文律	上午九點	往丹戎[illegible]	張順美
永豐	上午九點	往丹戎[illegible]	和豐公司
順利	上午九點	往峇眼[illegible]	開行
錫國華利	上午九點	往三[illegible] 善丹	和蘭公司
		與鳳武[illegible]	
真里目	上午十點	往甘馬挽	寶得力洋行
		甘[illegible]士 北加	[illegible]運
		丁加奴 各埠	
容勝福	下午一點	往蔴坡	恒生號
永隆	下午二點	往峇株巴轄	和益
新施	下午三點	往坡德申	棉示必洋行
		吉[illegible]港口	
加東	下午三點	往吉[illegible]港口	寶得力洋行

各貨行情一覽表

上等烏燕	五十六元
又中	一十二元
[illegible]燕[illegible]	一十九元二[illegible]
又 [illegible]	一十一元八
沙撈越白燕上	一百一十元
又[illegible]上	一十七元六
[illegible]燕上	一十[illegible]元
又 中	一十三元五
白 上	五十二元五
又[illegible]	一十七元三
白[illegible]	一十二元
本坡[illegible]上	六十七元
又[illegible]行	三十六元五
白 上	三十六元五
[illegible] 上	一十二元
一號[illegible]干	十一元一五
二號[illegible]干	十元零七五
三號[illegible]干	十元
一號[illegible]上	六元八[illegible]
又 上	五元
[illegible]上	[illegible]元七二五
又 中	[illegible]元八
[illegible]上	[illegible]元六二[illegible]
中 [illegible]	七元
幼 [illegible]	九元八七[illegible]
幼 [illegible]	五元七五
甘蜜開[illegible]	八元一二[illegible]
一號甘蜜開[illegible]	一十五元
三號赤甘蜜	二十元
[illegible]甘蜜開[illegible]	十三元七
[illegible]甘蜜土[illegible]出[illegible]	十三元
[illegible]二號[illegible]每担	七元[illegible]
四十四號幼花[illegible]每担	八元四
[illegible]每担	七元八
本坡[illegible]十一號[illegible]	八元七[illegible]
本坡[illegible]油二十八每担	十元五
又十[illegible]斤[illegible]	二十一元[illegible]
本坡大[illegible]土油每[illegible]	[illegible]元三
[illegible]土油每[illegible]	四元九
日[illegible]土油每[illegible]	四元四
真[illegible]土油每[illegible]	[illegible]元八
[illegible]土油[illegible]	四元九
[illegible]土油每[illegible]	[illegible]元二
王[illegible]土[illegible]油	[illegible]元零[illegible]
沙土油每[illegible]	[illegible]元八四
[illegible]土油每[illegible]	五元二
高[illegible]兒冬上	一十六元二五
又 每[illegible]	[illegible]元
[illegible]兒[illegible]冬[illegible]	一十五元七五
又 [illegible]	九元一
巨港[illegible]兒[illegible]冬上	一十六元零五
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元九五
一號牛皮每担	[illegible]十元[illegible]
二號牛皮每担	[illegible]十三元
一號[illegible]皮[illegible]	
二號[illegible]皮每担	[illegible]十二元
水牛角每担	二十元

米價行情

榮和隆紅[illegible]米	三百一十四元
福和紅目[illegible]米	三百六十四元
錦興[illegible]米	三百三十七元
廣[illegible]金瓜米	三百四十元
順利成紅[illegible]米	三百二十四元
真[illegible]紅鳥米	三百一十二元
榮和[illegible]印牛米	二百三十五元
[illegible]興[illegible]印[illegible]	三百二十四[illegible]

恠乎否耶：如申君報告：經過者不及十數鄉：交銀者動輒若干人：試問是何時代：是何事實：而犯者爲許人：乃至罄竹難書耶：夫處黨惡之地：擅刑罰之加：勢不得不重對方之罪：以聳聽聞：而後可以減輕已方之罪責：此其言又何足信也：今申君聞証據：不待周詢：是非未明：眞相莫辨：即覺據以報告：是何理由：是何居心：此眞解人難索矣：曰(謂全縣之居民爲彼等之奴隸牛馬)：任意搾殘云云：)此眞莫須有之奇獄：而羅織之惟恐不盡也：查城內租谷：多在下社八鄉：即使主佃全數抗忤：亦不過下社八鄉而止耳：何至全縣民皆被縣暱迫摧殘：儘爲奴隸牛馬也：

（未完）

○廣告

星架坡大馬街四十七號及四十八號門牌廣興隆金舖係盧樂氏個人營造今盧樂氏經於陽曆本年六月十六日將廣興隆全盤生意連招牌存貨部內賬項家私裝修一概頂與李本明承受業經在狀師面前交易清楚此後廣興隆生意債務與欠人之賬項概與盧樂氏無涉由承頂人自理特此聲明俾衆週知

民國十六年七月六號　盧樂氏謹啓　乙

▷直透海口正期輪船廣告◁

◉◉哈哈 ◉◉好船

本公司代理之嘞威旗亨利輪船川走海口 香港 新嘉坡等埠波行穩如平地船期定似鐵體招待專聘理人優渥週至伙食致究衛生滿口稱良種種特色在前行駛輕鴿之五帶中早荷吾僑之嘗經顧徠者之頌揚矣茲者第六帮準于

陰曆六月十九日到叻　六月二十日開往海口　香港汕頭

儕胞賜顧請來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三九二三

代理海口單僑發公司啓

民國十六年七月六日

○星洲幼稚園鳴謝

啓者敝園此次舉行修成禮並遊藝會荷蒙各界　蒞臨參觀相助實爲榮幸復承

王子斌先生惠贈圖書廚一大座

林調榮先生惠贈大花瓶一個

世界書局惠贈圖書一百又二種

永遠生花公司惠贈花牌生花

申記生花公司撥借花盆

林寶興牧師惠贈大時鐘一個

馬車路尾 竹腳 柔佛 諸會堂惠贈圖書廚一大座

榮坡若勞沙梨會堂惠贈圖書廚一座

吧耶梨吧會堂惠贈時鐘一個

行餘勵志學社惠借劇幕

並各界惠贈各種祝詞愧領之餘先此鳴謝至於芳名佳章容候詳登落成紀念特刊以誌盛惠用昭不忘

民國十六年七月五日　丑　星洲幼稚園啓

◉本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三擔出售有欲購買者至請本報經理部面孫可也

民國十六年五月廿五日　本報經理部謹啓

○承退股聲明

啓者星洲小坡洪江加坡歪律門牌九十二號同安堂藥材生理茲日黃翰香黃炳誠二人出資創辦今因黃翰香志圖別業願將同安堂生理股份全盤等件退與黃炳誠承頂異日生理發盛概不干退股人無涉特此佈告

中華民國十六年七月四日　(丑)　退股人黃翰香　承頂人黃炳誠

○星洲浚源學校招生廣告

(一)校址　本校設在喜東加切律羅弄E

(二)宗旨　本校以留意兒童身心之發育培養國民道德之基礎並授以實用智能爲宗旨

(三)學科　本校除依部定新學制設小學外(現已辦至六年級)爲適應環境起見兼設英文專科(現已辦至五號)鋼琴科縫紉科

(四)入學　凡有年齡已及六歲者不論屬何種族皆可來校肄業

(五)學費　學生每人每月單修漢文或英文者各應納學費二元正英漢兼修者每月應納學費三元不單學鋼琴者每月學費琴費共五元本校學生兼修者每月只取琴費二元單學縫紉科者每月學費三元本校學生兼修者每月收學費一元按月繳清不得拖欠

(六)寄宿　本校爲利便遠埠來學者特備宿舍並代洽膳宿一概每人每月收費拾元正

(七)報名　本學期招收小學一二三四五六年級英文專科一二三四五號插班生凡有欲令其子女來學者請先期來校報名

(八)開學　本校定于民國十六年七月十一日開學

民國十六年六月三十日　浚源學校校長方希邦佈

○星洲幼稚園 幼稚班 小學部 添招插班生廣告

本園爲擴充學務起見劃分爲幼稚小學兩部添聘優等教師主持教務一切內容悉照新學制辦理今年下學幼稚生及小學部各級尚有缺額可補有志向學者請由家長携來報名可也茲將簡章列左

一 開學　七月十六日

一 學齡　幼稚部自五歲至七歲男女兼收　小學部女生自七歲至十五歲男生則以十二歲之內爲限

一 學費　每學期十二元作一次徵交或按月攤交均聽其便

一 雜費　欲用午膳者每月貼一元五角

一 車費　欲乘本園特備之摩托車者每月納費三元路遠酌加

一 報名　開學前一禮拜內每日上午八時至十一時到本園或各董事處報名均可

一 園址　丹戎巴葛運拿實得力(即星洲書報社之後)

大中華民國十六年七月四日　乙　星洲幼稚園啓

SURINA THEATRE 鑄靈耶

自六月廿一起至廿七日止

▲頭輪七點半

怪竊　九•十。卷(結局)

金牡馬　一○二卷

▲二輪九點十五分

楚女　八本

滑稽明星　羅克主演

拜六禮拜均有日戲開映

本院謹啓

Gaiety Picture Palace 牙池

自七月一日起至七日止每晚頭一輪七時半開映

▲頭場七點半

落事風溫　八輪

▲二輪九點十五分

蝕球　三、四。卷、四本

百代公司新長畫

怪星

單靭

本院十

○取消承退廣告

啓者本坡小坡路班瀘街門牌五十六號和利雜店原係林清振創設前因清振志圖別業頓將全盤生理等件頂與林三友吳昆益承受驪友等改號營業經於六月初一日登報聲明限至六月初七日交盤茲因清振集款缺眼項未能還清變再商議取消前約將該和利生理仍歸清振經營所有欠人人欠或其他事故概歸清振負責與友等無干特再登明以免誤會希各注意爲荷

取消前約人　林和利　林清振　林三友　吳昆益　仝啓

民國十六年舊歷六月初七日　丑

EVEREADY FLASHLIGHT

入夜必需

爲一身安全計 應用永備電筒

永備射遠電筒光亮力足經久耐用光度分三百呎四百呎八百呎及一千呎四種

新加坡 德勝洋行經理

○新嘉坡公立南洋女學校招生廣告

本校下期招收小學部及師範科各級學生茲將條件列左

一 入學資格

甲：師範部新生須有高小學畢業證書轉班者須有相當程度經過考試方爲合格

乙：小學部分高初兩級報名時聲明欲插入何班除初級新生外須經考試方爲合格

二 試驗科目

甲：師範部　國語　算術　英文　常識　歷史　地理

乙：小學部　國語　英語算術

三 報名時期　自七月八號起至八月四號止每日上午九時至十二時

四 報名地點　新嘉坡三角埔南洋女學校辦事處

五 試驗時期　八月六號七號兩日每日上午八時至十二時

六 試驗地點　本校第一第二等教室

中華民國十六年七月五日　南洋女學校校長劉韻仙啓　川

嗜品已完又減價 時時克已待來賓

廣州女

拔筋剛髮包醫　花柳麻瘋等症　減收八折

由七月一號起至七月尾號止

聯醫生黃麟孫全演

佛山街四十三號華人醫院所啓

○佛心神手

小女阿鳳患大熱症多等[illegible]昏亂發狂鼻音[illegible]崇佛山街四十三號二樓黃麟孫醫生暗醫施藥利效果竟療治極可感恩之餘特日佛心神手合併登報鳴謝

感謝人吊橋坡灣仔尾五十號吳元

內尾仍東莞何氏率女阿鳳謹頌

民國十六年六月二十日　(丑)

○緊要廣告

▲典七拍賣……
▲爲本坡中之一大產業……

本公司已得有命令將于近日在萊佛坊萊佛大樓本公司拍賣館拍賣下列之產地（勿里明）乃本坡最有價值之屋地在新加坡哥里啟實得力三號門牌面積共有四萬三千九百九十一方尺期限乃九百九十九年其租契爲五〇九：號一〇及二一七六二號此佈

地產拍賣經紀公司之律師魯力及爾寄申謹啓

ESTATE TRUST AGENCIES LTD
Auctioneers & Estate Agency

民國十六年六月十日

○退股聲明

逕啓者人黃[illegible]前與林鑑雲[illegible]人分發[illegible]啓公司[illegible]自前開辦以來至今[illegible]今因[illegible]則[illegible]將[illegible]公司[illegible]一切[illegible]四月三十日止一切[illegible]公司如有[illegible]以及[illegible]此[illegible]以免後論

民國十六年七月一日　（十）

中華民國十六年第四屆職員

正總理黃宗成　副總理黃有淵
財政員黃媽持　正司理黃奕寅
副司理黃江淮　查賬員黃雙士
坐辦黃碧邨

董事
黃竹三　黃瑞審　黃穗華　黃添福　黃[illegible]保　黃際夏
黃奕根　黃漢種　黃錫權　黃大彪　黃文翰　黃子芳
黃機存　黃寶甫　黃欽增　黃石楠　黃饒初　黃瑞昌

民國十六年六月廿日
星洲南洋江夏堂公啓

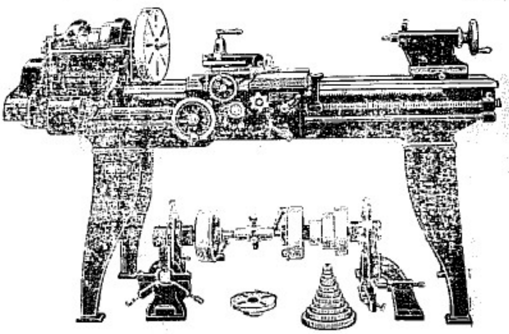
因出牙而煩燥發熱

及服用嬰孩自己藥片得獲治愈今且容顏煥發康健喜矣

安徽蕪湖郵務局汪君儀元來書聞云吾掌韋廉士之嬰孩自己藥片功效頗大所愧乎鄙人未經試服而真假莫能辨明但今春小兒春相發後又兼出牙時期吵鬧非常因此寒熱往來無一時之舒適兼延醫藥治亦不見退去分毫後即向藥房購取嬰孩自己藥片一瓶比即開罨服下連服數片頗得功效而所解之大便均作漆色不一二日即全愈矣可見該藥片實有藥到病除之力於是連服月餘不但諸病完全化爲烏有而身體亦日見強壯面色紅潤非往日之可比迫小兒春和若非服用貴藥局之嬰孩自己藥片則痛苦愈加矣由此而觀貴藥局之嬰孩藥片誠惟一之要藥也

嬰孩自己藥片乃是韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之腸胃各症出牙痛苦之靈藥凡經售藥者均有出售或直寄叻幣六[illegible]平新嘉坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶三元郵力在內

▲車床，配合及鑽穴機器等等



啓者本機器係由極佳之物質製成堪稱完善確爲異常精良之機器諸翁光顧價格尤爲克己其目錄及價格可至下列輸入人詢問此佈

唯一輸入人星洲伊亞紗直有限公司佈

sole Impo te s
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3 Raffles Quay
SINCAORE.

ELEPHANT　UNDERSHIRTS

樂用象標線衫
者可增進
伉儷之福
炭因画

此象標
線衫獨爲
周若所歡迎
炭因画

各雜貨商店均有
發賣
牙直利有限公司
（在三州府註册）

GUTHIRE & Co, Ltd.
(Incorporated S.S.)

大東影相館

住爪米遮街一二號即(同德書報社)，德律風一千九百號

(勝家展覽會)(得第一獎牌)

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李仁觀影相師啓

防：與京漢路北段：自彰德至正定之奉軍，成一平行線：志在保守京津：現時北伐軍對於魯省黃河南岸清計畫：其第一路第十七軍於十五日克復日照，十七日克復諸城：會同第二路進攻膠州青島：第三路之第十軍：於十六日克復嶧縣：十八日佔領費縣：第四十四軍：亦於十九日攻入費縣：兩軍會合後分兩路：一路爲第十軍，越蒙山攻曲阜：另一路爲第四十四軍。由蒙陰攻泰安：攻擊兗州之後：第七軍之第三師：渡過泗河：經九家集攻濟甯：其第八獨立師：則由獨山湖進兵：會合第七師夾攻濟甯：王金韜部亦由臨海路攻入曹縣：與攻濟甯之軍相策應：兗州遂在包圍之中：濟南指日可下：

又訊：徐州會戰完畢：李宗仁王天培均已前赴魯境前線指揮一切：李宗仁令駐徐州各特種部隊：限兩日開赴前方作戰：廿四日晨：第十軍楊潘兩師開始在韓莊方面進攻：砲團馬鶴翔部趕造：十七軍杜起雲部廿四日抵諸城：向高密前進：

▲武漢派對馮之態度　當馮氏赴徐州會議之時：武漢方面之對馮：亦有可追述者：馮方到潼關：鄧演達即往迎：勸其爲倒蔣之舉：馮殊不以爲然：謂並從俄顧問及各政治工作人員處聯說：亦無效果：當俄顧問投馮時：馮並斥謂：顧問之地位：有問則言：今既不相問 何得多言：鄧歸漢後：譚組庵汪精衛唐生智徐季龍等：又至鄭州：藉易其詞，謂武漢情況險惡：無法制裁：希望馮即派一師至漢鎮懾：并先求得馮之諒解：徐謙聲淚俱下：並稱受人也團等語：馮迄未置答：後唐等以鄂中楊森急進之故：先後引師歸漢：唐部下傷亡：并有一萬三千餘人：隨行之際：稱惟復之愚首是瞻：徐謙猶滯留其間：聞馮欲他適：并擬隨行：及知到徐州：乃狼狽而歸：

○…本埠新聞一…○

●總督在檳城受羣衆歡迎之概況

▲本星期六日可返叻……

七月三日檳城訊：總督克利佛爵士：偕爵士夫人：於二日晚間：在檳城俱樂部，爲跳舞會之主人：到會者三百五十人：來賓中目鏈打來者共衆，爵士於於下午九時十五分蒞會：待來賓齊集時：開始跳舞：爵士偕爵士夫人於十二時許離會：跳舞至一時許始散：三日早爵士夫婦：同在聖母升天教堂內：聽彌撒會：教堂陳設：異常輝煌：爵士夫婦蒞臨該教堂時：有聖哲梧亞斯武備生一隊：在門外排隊致敬，牧師領卑孫氏舉行祝典後：教會同人：呈上歡迎詞：獻花球於爵士夫人：爵士作單簡之答詞：令爵士偕夫人參觀寺院：由蘇披里亞女尼迎接，介紹各女尼參見：爵士夫婦：不久即離是處：是，爵士夫婦受此歡迎：頗爲欣忭，爵士將於星期三日(今日)上午十時：乘政府公用小輪西伯利號離檳：星期五日上午十時：可抵馬六甲：星期六日早晨三時離馬六甲：是日下午五時：即可返抵新嘉坡云：

●吉隆坡各界籌備歡迎總督

上星期日：吉隆坡伯卑氏：特邦在市政廳開會討論本月底馬來聯邦高等行政委員長克利佛爵士：第一次正式到吉隆時之歡迎手續：經公決是 歡迎爵士以代表全社會各色人：哲客氏被推爲秘書：麥頓參特氏：被推爲會計，普通及執行委員俱各委員：亦經舉定云：

●南洋商報被控毀人名譽案已結

▲賠償第一原告損失一千二百元并繳納堂費……

▲第二原告影响較輕准予消案……

鄭國棟及鄭早：控告南洋商報主筆林獨步及司理葉滄沙：要求賠償名譽損失一萬元一案：昨日由高等法按察司提訊：概情已誌昨報：茲悉昨日高等法訊時：據原告狀師李頓氏在案陳述案情云：此案發生：因南洋商報於去年五月三十一日發布之新聞一則：備述第一原告之如何不道德及不法行爲：因其貪戀第二原告之女：故向其母異常親熱：又云第二原告爲有家之婦：願將其女犧牲：以博第一原告之歡：如此行爲：實爲不道德：不良前：無羞恥：社會人士：應與此等人絕交云云 本狀師之意，以南洋商報：傳播南洋群島：人所共知：該報竟敢將此事登載：有損原告名譽：實有恐意：不言而喻云云：被告狀師挨沸烈氏：承認此事：除己登載該報：無可辯辨：惟言該報實無惡意而已：按察司聽兩造口供既畢：乃謂此種事實：經由望加麗被中寄來，惟報館不能遠稽察：致有損原告之名譽：因此事既登報上：原告之社會地位及生活問題，必有所影响：由此以觀：理宜賠償第一原告損失一千二百元：并繳納堂費：至以第二原告之地位而言：其被影响：則爲較輕：着即准予消案云：

●香港東華醫院覆星洲許領事函

▲爲資送難民回國事……

香港訊：星嘉坡領事許公詮君：前因資遣難民回國事：曾訂定簡章：寄來華商總會：由華商總會轉交東華醫院：茲探得東華醫院已函信許領事：并改訂簡章如下：

一：每月擬暫先資送二十名：二：屬於雲南瓊州潮州梟濟州者：由領事館直接資送：三：屬于廣州惠州肇慶一帶：須至廣州爲止：除代購船券外：每名另給零費二元：屬于廣西一帶者：至梧州爲止：除代購船票外，每名給零費二元：該處道路崎嶇：所定二元：未免太少：請酌量加給，四：屬于長江一帶地方者：請由領事館：直接資送：五：屬于北五省及東三省者：請由領事館直接資送：六：如須在港等候船隻分往各地者：每名每日旅費不得過一元：倘在途患病等情：請就近往東華醫院療治：全愈後聽候照送：七：各難儕抵港後：如因天時較寒：有需添製衣被者：查明屬實後：酌量代爲備辦：每名不過六元：八：凡資送難儕：無論屬何於何省地之人：當自星洲啓程時：除按名發給船票外，另各給介紹函一份，書明姓名籍貫年歲：並附粘最近照片一張：以昭憑信：有未分投各處者：皆一一註明：使之親投到院查驗：如臨時發生他項問題：即由敝院分別量予辦理後：再爲報知：加訂三款於後：一：凡資回之難儕：須註明其允否返回原籍目的地乃可資遣：否則勿爲發遣：(說明)以恐難儕抵港後：不允反其原籍的地：則將如之何安置：此難甚難辦理：二：凡有地址者及無家屬收留能收給代爲資遣：三：或有特殊事故不能代爲遣發：本院可將理由報知：得臨時停止之，以上各節奉：係由東華醫院總理與華商總會司理五相參酌妥者後：乃寄回星架坡：候許領事察奪云：

●叻邦附近金礦地陷墜禍之所聞

五日吉隆訊：離叻邦地方四英里半之下崗金礦：本月四日下午：忽然發生意外事故：據悉係有華婦四人：在金礦坑畔觀看控泥工作：不意該處站足之地：忽爾低陷：以致該四婦同跌於水：致遭沒頂之禍：同時在附近觀看之人：幸免於難：然亦吃驚不少：未幾見有一屍浮出水面：迨至今晨(五日)又有一屍浮出：惟其餘兩屍：則不見影蹤：該公司乃令工人暫行停工：以便找尋該兩遺屍云：

●捕獲大批匪徒

巡長渥士索氏：偕探長駱打氏與羅氏等：昨日率探目多名：前往某處：偵悉有粵籍匪徒一羣：方開會議：欲向某處出發強刦：乃速捕之：一網打盡：無一帶兇：計共捕獲十八人：在其中一人身畔：搜出非法文件一束：一同押往暗牌差館扣留：容當訊案候懲云：

●私懷手槍被罰

本月四號警探長倡警探多名前往馬喇律一茶店正欲搜查在該店品茗之人：該人得即拔出手槍：尚未開放之前：即被拘獲：除搜獲實彈之手槍外，并搜獲子彈二十四粒云云：今早將被告提控於案：乃由地厲法官訊辦：判着監三年：另着責二十籐云：

●持械彩刦案

粵人前徒光，前日被捕房緝獲：是日失去金手鐲二只：羅氏耳環一：鍊子一條：並現款若干：計共值銀一百四十二元七角：係被同鄉人三名匪徒所刦：請爲緝究云：

又訊：本埠海港部木匠工頭司徒光：係寓居丹戎百葛撥來街某號：向與人承辦水木工程：前晚七時許：突有同鄉匪徒數輩：或持短槍或持利刀：蜂擁入室：適是時司徒光不在家：幸免被刦：時有其友人在其家閒談：匪徒入室後：先使其恨怨：以嚇逼諸人：令勿聲張：然後將各人身畔一一檢查：計被搶去金鏈子一只：羅士谷錶一只：鍊十一條：並現銀若干共值銀一百四十二元七角：翌日赴捕房報案：請爲緝究云：

●警察當局之通告

警察當局以各處住家：常有失竊銀器之事發生：特發出布告：請各住家須特別注意：每當下午四時至九時：勿非外出時：宜特別注意將房門關閉云云：

●無牌開設煙館被罰

粵人某：在益斤街門牌六十一號：因無牌私開煙館：被官務局員拘控於案：昨日由地厲法官提訊：判罰被告銀一百五十元：否則收判着監三個月：

●來函照登

叻報編輯先生大鑒：逕啓者：昨閱貴報：內載崇德學校以鋤強劇社與蘭花觀影劇社：此劇社係敝會正會長洪高參君個人所聯：非與崇德學校也：祈爲更正之

民國十六年七月六日　振東崇德聯合籌款劇聯會啓

●介紹良醫

翁根文先生精研傳染科醫術精深：兒科且先生素以慈心爲懷：聞門求診者無論貧富爲之醫治：今廿餘載未有一聲其推辭者之道：妙手回春再有者論何能若此見譽之著有口皆碑：仝人等北盤兒久小孩，先生救愈者甚多：實經大德：無以爲報：故特於先生出而謝世則先生懸壺於大坡吉寧仔街門牌四十七號：以便患兒有病者知所問津：聊用數語：於報端聊表謝忱，並爲之介紹

民國十六年六月八日　薛金揚　黃文同　馮勝有　全啓

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)不油是保護樹不之王亦為樹樹最良之醫藥巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之爾家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾今日嘗即行之明日必能得收倍之報酬此油有一加倫及在加倫庄兩種及大雜貨店有均出售七州總代理砦加嚕全司公一代理槟城林知僑公司馬六甲陳恩公司製造者英京東亞藥拼蒼輻司公有限

青葉茶粉

因包內之茶乃經爾最良之出品採自五千尺高之山成塊之茶葉

乃

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

以故

馬來由各雜貨店均有發賣
惟一代多巴理人羅薄有限司
新嘉坡葉佛甚三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃為大言不慚者之尤請毋為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行嘜

用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上謹提防假冒

花沙呢洋行乃為你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡馬南街二一十二號同心益公司中西藥品署新行內

介紹人　李秉貴　何鶴秀　黃漢光　黃中岳　　啓

○礦地出租

啓者余在福順港有四十二英畝礦地一段已經開有沙路所有屋宇像私機器等物俱備茲因不能兼顧欲出租與人有合意者請主二十四號亞吉樓與余雙全接洽可也此佈

余雙全啓

民國十六年六月十一日

滑車上油 LUBRICATING OIL　機器工廠 FOR FACTORIES

GLM　EMS　GO　{For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公市上造各機器所製之最優等及最省費…亞細亞火油有限公司…L M O G 牛的西油…一在英京…註冊…嘈年月二…新年商標

民國十六年二月十二號

以菓子鹽質製造乾燥其所以易消化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經眾著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輪不清遍身不適夜深不寐身有水腫風飲等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade **"FRUIT SALT"** Mark

(真正舊牌)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京智西伊羅公司之註冊商標

和豐輪船有限公司廣告

○新船抵叻

本公司創辦公業經歷年久素蒙諸君惠顧深為欣感茲公司實多感激故再由歐洲添購新船一艘名曰豐平船大快捷行駛迅速能貨物而仙臥直門等位…船艙之雅…頭等位二千餘名二…客位皆加意…水喉…電燈…風扇…實飲地方…諸君…客自當一律款待…駛行定期如下

豐盛輪船定十一月十八巳由槟城吉隆坡抵叻十九往廈門汕頭

豐暉輪船定五月廿五日由仰光槟城吉隆坡抵叻廿六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定六月初九日由仰光槟城吉隆坡抵叻初十日往香港汕頭廈門

代理船務處　廈門　汕頭　香港

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一　眼科第一

84-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

曾色名醫度醫生眼科專生特印…凡患眼疾者不計其數凡醫治…等症亦能醫治…本醫生年久各國人士稱為妙手俱用印度最良醫法與別不同毋須用刀剖不痛…之…以醫藥富者取回藥資以濟…為目的…來醫可見本醫之不虛…也

本局設在水仙門一馬路三十四號一帶救火館邊